民報

內政部登記證警字第一五九九號
中宣會登記證中字第九七九號
中華民國念三年十月卅一日
（星期三）
第八百八十七號
今日二張半售大洋三分四厘
館址上海山東路二零一號
電話 編輯/營業部 九三八一六 九一四六八
有線/無線 電掛號 三〇四六

定報價目
國內每月一元，三個月二元七角，半年五元，全年九元（日本台灣同上），歐美各國每月三元七角，香港澳門每月二元，報費先惠，郵票九九折計算

廣告刊例
▲特等新聞下端三行起碼每日每行洋九角 ▲乙種特等每行六角 ▲頭等二行起碼每日每行大洋一元八角 ▲緊要分類短行每字二分五厘六十字起碼 英寸六方寸起碼每寸每日洋一元二角

中華郵政特准掛號立券按照總包特別寄遞優待之報紙

為普及內地教育　謀內地讀者輕擔負
創訂免收匯費寄費辦法
▼使通信現購無異向門市購買

通信購書　銀行匯款　免收　寄書　匯書　簡捷省費

敝館爲謀內地各界讀書機會之普及並減輕讀者擔負起見，特自二十三年五月一日起，先後商得中國銀行、上海商業儲蓄銀行及金城銀行之同意，創訂免費匯款購書辦法，凡內地各界託上述三行各地分行匯款至敝館上海發行所，購買本館發售之圖書文具儀器，概不收取匯費。三行各地分行備有空白匯款購買本館書物用紙，任客索取，填寫由銀行轉寄敝館，不必另行備信，兼省信資。（詳細辦法另印傳單贈閱）又自二十三年七月一日起規定免收圖書寄費辦法，凡照敝館通信現購章程，向敝館上海發行所或國內各地分館，採購本版圖書，除寄往新疆蒙藏及國外各地外，所有郵寄費一概免收，由敝館擔任。（惠購預約特價書廉價書雜誌原版西書代配圖書及文具儀器等，均仍照章收取郵寄費或裝運費）俾內地通信現購諸君，與向門市惠顧，同其便利。（另印通信現購簡章備索）

郵局代定五大雜誌
東方雜誌　全年廿四冊　三元六角
教育雜誌　全年十二冊　一元八角
英語週刊　全年五十冊　二元五角
兒童世界　全年廿四冊　二元四角
兒童畫報　全年廿四冊　一元六角

敝館發行上列五種定期刊物，業已依照郵政局代訂刊物辦法，分別領到登記證，凡全國各地郵政管理局及一二三等郵局，均可照原定價代訂。

商務印書館謹啓

682

預約今日截止
中華民國法規彙編
（甲種）定價三十二元　預約價廿二元
（乙種）定價二十六元　預約價十八元
（樣本備索）
中華書局
（甲436）

同仁法律事務所 吳麟坤 袁漢雲 律師代表金業交易所第一二四號經紀人金業公會會員正昌金號緊要聲明

據敝當事人上海金業交易所第一二四號經紀人金業公會會員正昌金號經理聲稱近閱十月三十日本埠新聞報載孫鶴鳴律師代表正昌金號主李孟德警告孫培根啓事廣告一則不勝駭異查敝金號股東中並無李孟德其人亦無委託人孫培根者報載之正昌金號顯係用同樣牌號以冀影射除另行交涉外恐外界不明眞相致生誤會特委任代爲登報聲明伏希公鑒　民國廿三年十月卅一日

中國水泥股份有限公司召集增資股東會通告

茲訂十二月一日（星期六）下午三時在江西路四五二號本公司事務所召集增資股東會除專函通告外特先登報通告凡我股東屆期務乞賁臨集議一切再自登報日起至開會日止股票暫停過戶合併聲明統希公鑒
董事會謹啓

王祺個人書畫展覽會

日期　十月三十一日起至十一月四日止
時間　每日上午九時至下午五時
地點　上海北京路貴州路湖社
陳列　家藏古人書畫百餘點
籌備處　斜徐路新華藝術專科學校

七代女科江灣蔡幼笙長子松春醫士分診所啓事

爲南區病家要求便利起見故設第二分診所於法租界八仙橋青年會對面恆茂里三十七號候診時間每日下午三時至六時出診六時之後電話八〇六〇一號特此通告

沈家門桶魚業同業公會委託陳耕水裝運空桶啓事

查本會裝運之桶鮮其空桶例須裝回且委有專員負責經本會議決自本年十一月一日起所有該項裝運事宜全委託衛通魚桶轉運公司陳耕水君負責辦理除函知各會員查照外合行登報聲明

上海市冰鮮魚行同業公會啓事

查應來沈家門裝來之桶鮮其空桶例須裝回且委有專員負責經沈家門桶魚業公會議決自本年十一月一日起所有該項裝運事宜全託衛通魚桶轉運公司陳耕水君負責辦理除函知各會員外合行登報公告

陸葆盛兄鑒

來函謹悉債款事經第一再疏通已有辦法見報請即與弟面洽儻此三日內出來料理弟致負責担保兄之安全若避不見面恐事態擴大後于兄既諸多不利而弟亦難與爲力請三思之　戴秉森啓

私立廣東小學校初級中學幼稚園遷移校舍啓事

本校重建校舍業已工竣經校董會驗收定於本月念六日起虹口中小學暨幼稚園部份一律遷入寶源路新校特此佈告
校長陳[illegible]　校董會主席王雲五　謹啓

徐文生敬向王符氏暨王兆娟女士道歉

謹啓者文生子嘉春昔年承符鍾祿先生介紹王符氏之令愛兆娟女士訂婚近因嘉春小兒在外專事游蕩[illegible]王宅[illegible]所受[illegible]兆娟女士[illegible]解除婚約又承王宅[illegible]

賞格

敝行司賬朱仲明捲款潛逃一案除請官廳通緝外如有人能將朱仲明人贓並獲當酬洋五百元正倘通信緝獲暨扭解原人交由當地警局移送到案者減半給酬儲款以待決不食言
通訊處無錫北塘三里橋永盛米行　電話一三五號

董康 張耀曾 張志讓 律師代表盛蕭夫人駁覆蔡六乘律師代表盛澤承等關於上海眉壽里房地所有權之聲明並警告啓事

茲據當事人盛蕭夫人聲稱報載蔡六乘律師代表盛澤承等關於上海眉壽里房地所有權之聲明閱悉之餘實深詫異查該項房地早經過戶與氏前經江蘇高等法院第二分院二十一年上字第四六〇號判決確認氏於該產有自行管理之權確定在案事實上氏念澤承等[illegible]不忍祇押處分致落外人之手而法律上產權所屬亦不容澤承等違反確定判決妨害權利之行使應請貴律師等代表登報駁覆聲明外並予警告無論現在或將來氏因他人違法主張而致法益上受有損害時凡主張者本人及其幫助者均應依法負責等語合爲代表駁覆聲明如上

黃子雄律師會計師受任閩南輪船公司常年法律會計顧問通告

茲受任上開當事人聘爲常年法律會計顧問此啓事務所霞飛路和合坊三十六號電話八五一二八零

郭啓明律師代表誠豐號宣告清理通告

茲據誠豐號經理郭璧之君來稱敝號近年來因受汕埠市面不景氣之影響所放各欵被倒過鉅以致周轉不靈無法維持特委請貴律師代表登報宣告清理等語前來據此合亟代表登報宣告清理即希各債權人於通告日起二星期內携帶債權憑證前來登記聽候攤償逾限視爲自願拋棄債權 登記時間每日上午九時至十二時 各債務人亦希於上開期限內將所欠各欵如數送交敝事務所核收否則即行依法訴追特此通告
清算處金神父路花園坊七十九號　電話七二四五九號

黃脩伯律師代表乾坤泰號宣告清算並召盤緊要通告

茲據乾坤泰號[illegible]受市面影響營業不振以致經濟週轉不靈無法維持委請貴律師代表宣告清算並將店基生財召盤登報通告等情前來據此合亟代爲登報通告凡與該號有債權關係者務希於一星期內携帶債權憑證前來登記逾期即作拋棄權利論至各債務人亦望於上開期間內來所清償否則依法訴追再如有意欲受盤該號營業者希即來所接洽特爲登報通告如上
事務所派克路梅福里　電話三三[illegible]

高文麒律師代表泰隆鐵工廠宣告清理召盤通告

茲據泰隆鐵工廠股東周榮堂蔣雲鶴金之翔稱該廠因被賬欵拖欠以致週轉不靈無法維持委請本律師宣告清理召盤凡該廠債權人於十四天內携賬據遝來本所登記以憑核算攤償人欠各債務亦請於十四天內送交本所逾限訴追如有意召盤該廠店底生財及機器者亦請隨時駕臨本所面洽幸各注意勿誤特此通告
事務所北浙江路龍頭里六號

南大典 廣大典 推受盤聲明

茲因法租界公館馬路第三百十八號三百廿號門牌南大典刻將全部當貨顧憑中推盤與廣大典管業並辦理該當未滿各貨取贖事宜即日將南大典所有全部當貨雙方已銀貨兩交清楚各無異言自推受盤之日起關於南大典以前人欠欠人以及代人担保等情概歸南大典自行理楚與受盤者廣大典無涉除立據外特登民新二報鄭重聲明如當戶取贖南大典未滿之貨請向法租界太平橋廣大典取贖可也

別墅牌香烟

兩個問題：
（一）附有贈券之香烟，品質多低於所付之代價
（二）贈券非包包有，常常令人失望

欲解決上述二問題，別墅牌香烟適當其選，請嘗試之，包君滿意，包君決不失望。別墅牌香烟，品質之高尚，空前絕後。每小包內，附入贈券一張，包包有券，券券有贈，所有贈品，均係日用必需之物，其中更有特別優美貴重物品，爲購者意料所不及者。

永泰和烟草股份有限公司出品

蔣委員長體況極壯健 日內檢查完畢即出院

楊永泰電京報告檢查詳情 蔣昨在院接見王寵惠劉峙

本報三十南京 楊永泰二十八日由平電何應欽・朱培德・葉楚傖・陳立夫・張治中・報告蔣委員長在協和醫院檢查體格經過・原電云、委座二十四日抵平、二十六日午赴協和醫院受普通檢查、各部均健全・晚移住院中、以便特別詳檢、昨日肺胃兩部檢驗已畢、肺甚強・胃之外形不擴張・不下墜・其中亦毫無異狀・委座極欣慰・精神為之益壯・大約月杪可出院・知念特聞、並希轉告各同志、

中央三十北平電 蔣委員長連日在協和醫院檢查身體結果・所有已檢查各部分均甚健康・日內可完畢・三十日晨在院分別接見王寵惠何競武・午後接見劉峙・垂詢軍政近況、王等均略談即辭出、聞蔣以蒙政委日前會來電歡迎蒞會指導・茲因檢查身體・不克前往・決派軍分會委員蕭振瀛赴蒙代達一切・又旅平蒙王公自蔣蒞平後、亦準備歡迎、蔣已囑市府開列名單、以便定期接見、

中央三十北平電 黃郛定二日晚七時假外交大樓迎賓館歡宴蔣委員長夫婦、並約各界領袖作陪、

本報三十北平電 趙戴文念九日已謁蔣委員長・候孔祥熙到平偕返晉・

中央三十北平電 劉峙三十日下午謁蔣委員長、報告豫省軍政近況、據其祕書談、劉來平係謁蔣、並遊覽名勝、週後返汴、豫共有保安隊四團、因境內無匪、最近行政步驟有二、(一)令行政督察專員兼任保安區司令、以便統一指揮與訓練、每區組一管理處、統轄軍需、使其公開、以免舞弊、

中央三十天津電 張伯苓三十日晨赴平、晉謁蔣委員長、

王寵惠已兩度晤蔣

今日再晤日內南返 王定年底仍赴海牙

本報三十北平電 王寵惠談、余已兩度晤蔣、余明日擬再晤蔣作最後商談、日內南返、是否再赴港粵未定、將表示甚好、余往來南北、純以私人資格、傳達便方意見、傳予將任中央要職、說殊無稽、如不再赴粵、年底即赴海牙、滿煤油專賣、達華府條約、決難成事實、

中央三十北平電 王寵惠三十日下午五時在北京飯店接見新聞界、對記者所問各點答復如下、一、本人此次赴西南、純係私人資格、向各方傳達消息、二、已謁見蔣委員長兩次、蔣對各同志意見甚為明瞭、三、外傳本人擬在中央供職說、並無此事、各方雖希望余在國內任職、但此次回國、僅請假六月、且往來南北、並無政治性質、現各方友好均已晤及、準備年底出國、四、對華北外交將來趨勢之觀察、華北殊難答覆、因外交係整個的、五、日俄售路事件、目前不致發生問題、六、偽組織火油專賣根本違反華約、蓋該約之原則為機會均等、與門戶開放二點、對中國不特東北一隅不能任某一國霸佔或單獨行為、關於該約之精神、美國於本年一月會有共同照會分致中日兩國解釋、故偽組織此舉殊違條約原則、七、本人在平尚有一二日勾留、決先赴滬、約年底往海牙、八、來平感想、覺市面較國都未南遷前略為蕭條、

廖恩燾將充駐土首任公使

駐華土使亦已決定 雙方正徵求同意中

本報三十南京電 我駐土首任公使已擬定廖恩燾、土使亦已決定人選、雙方正徵求同意中、

戰區清委會組成

李擇一等七人為委員 組織大綱已批准公布

中央三十北平電 戰區清理委員會定一日成立、已由政整會委員李擇一、殷同、朱式勤、殷汝耕、陶尚銘、許同莘、岳開先為委員、李擇一殷同朱式勤為常委、王承恢為祕書、該會組織大綱三十日經行政院批准後、已公佈、原文如下、(第一條)行政院駐平政務整理委員會為清理戰區各項善後事宜起見、臨時設置戰區清理委員會、辦理左列事項、一、戰區接收完事項、二、戰區地方對外交涉事項、三、戰區保安隊及地方警團整理事項、四、戰區各縣行政改進事項、五、戰區地方治安整飭事項、六、戰區地方交通聯絡事項、七、調查及處理各特種事項、(第二條)本委員會視事宜之要需、得擬具各項整理及改進辦法、呈准實施之、(第三條)本委員會設委員七人、由行政院駐平政務整理委員會指派之、並指定三人為常務委員、(第四條)本委員會設主任祕書一人、祕書及事務員若干人、均由行政院駐平政務整理委員會調充之、(第五條)本委員會每月至少應開會兩次、其議事規則另訂之、(第六條)本委員會工作期間定為六個月、(第七條)本委員會設在北平、(第八條)本委員會組織大綱自行政院批准公佈之日實行、

中央三十天津電 冀行政會議定一日午閉幕、記者昨在會場晤殷汝耕、陶尚銘、據談、渠等定三十一日返平、參加戰區清理委員會成立、

立院今日例會 三讀刑法修正案

並定今晨審查印花稅法 商業登記法作初步審查

本報三十一日南京電 立法院定三十一日下午舉行刑法修正案三讀會、

中央三十南京電 立法院定三十一日下午二時開第七十八次例會、刑法修正案、將在該會作最後討論、

本報三十南京電 立法院定三十一日晨審查印花稅法、

中央三十南京電 商業登記法、經立法院民法商法兩委員會草擬完竣、定三十一晨開會聯席會、作初步審查、並函請中央民訓會、實部、及全國商聯會、屆期推派代表列席、

汪院長今晚宴英使

中央三十一南京電 汪院長定三十一日晚八時、在外部宴請英使賈德幹、並邀駐京英總領波浪特等、及各部會長官等十人餘作陪、

中宣會解釋 出版法條文

本報三十南京電 中宣會以桂省黨委會請解釋出版法十四條、經解釋如下、(一)凡新聞紙或雜誌登載事項、不論係直接採訪、或負責人之稿件、其本人或直接關係人請求更正、或登載辯駁書者、當係事涉疑似，或與事實不符、如果事實昭彰、證據確鑿、自不負更正或登載辯駁書之義務、(二)如遇更正或辯駁書事實複雜、文字過於冗長者、可分別登載、或商諸原請求人、將原文略事縮短、(三)登載更正或辯駁書後、其他對方又請登載對更正之更正或對辯駁書之辯駁、亦應負登載義務、(四)稿件登載與否、新聞紙或雜誌社自有權衡、一經登載、即當代負全責、對當事人請求告知真姓名、在道德上、自應保守秘密義務、

商務印書館 本週初版新書

日期	書名	著譯者	冊數定價
十月廿八日	(四部叢刊續編)漢上易傳	宋朱震撰 宋刊本	八冊三元五角
十月廿九日	飯桶生涯的片段(世界文學名著)	Eichendorff著 廖輔叔譯	一冊五角
十月廿九日	宗教哲學引論(百科小叢書)	Matthews著 殷佩斯譯	一冊二角
十月三十日	徐天池(畫學)山水人物花卉冊		一冊二元四角
十月三十日	中國詩學通論(國學小叢書)	范況著	一冊七角
十月卅一日	(英文)中國天主教傳教史	德禮賢著	一冊一元二角
十月卅一日	中國語言學研究(國學小叢書)	Karlgren著 賀昌羣譯	一冊四角五分
十一月一日	現代商品學(現代商業叢書)	劉冠英著	一冊一元二角
十一月一日	張騫西征考(史地小叢書)	桑原騭藏著 楊鍊譯	一冊三角
十一月二日	蒙古概況與內蒙自治運動	方範九著	一冊三角五分
十一月二日	緇林尺牘	鄭禎孫輯	一冊三角
十一月三日	(高級農業教科書)蠶體解剖學	朱美予編	一冊八角
十一月三日	解心術學說(社會科學小叢書)	Flugel著 陳德榮譯	一冊三角

通信現購 本館出版各書不收郵寄費 各地中國銀行上海銀行浙江興業銀行金城銀行及匯款向上海發行所購書者并免收匯費 另印簡章備索

759

國府明令 特任劉文島駐義

義大使人選我已表同意 溫深佐駐葡土兩國多年

國府三十一日令・特任劉文島為中華民國駐義大利國特命全權大使・此令・

兩國互表同意

中央三十南京電 中義兩國使館升格後、兩國大使人選已經雙方遴定、我國決原任駐義公使劉文島升充首任駐義大使、業已徵得義政府同意、并經中政會通過、三十日由國府明令發表、義政府則決調、現任駐土耳其大使溫深佐為首任駐華大使、亦已電達我國徵詢同意、外部據電後、即呈報行政院請予同意、已經三十日晨行政院例會通過、呈國府備案、

兩大使之略歷

(一)劉文島、現年四十三歲、湖北人、中國陸軍軍官學校、日本大學、巴黎大學出身、曾任總司令部行營政治部主任、漢口特別市市長、駐德國公使、駐意國公使等職、現升任駐義大利國特命全權大使、(二)溫深佐、生於一八八五年七月八日、意國柏萊母大學博士、一九零七年充駐英使館隨員、一九零九年升任三等祕書、一九一一年充屬地行政院祕書、同年升任使館二等祕書、一九一四年充駐葡使館一等祕書、一九一五年入軍隊為志願兵、一九一七年仍充駐葡使館一等祕書、一九一八年充步兵上尉、一九一九年升任駐葡使館參事、一九二三年升任駐葡特命全權公使、一九二四年充外交部總務司司長、一九二九年升任駐葡大使、同年授給義大利十字架大綬勳章、同年調任駐土耳其國大使、現調任駐中華民國特命全權大使、

考銓會議明日開幕

聘專家九人集思廣益

本報卅日南京電 關於大學生失業、考銓會已擬定推廣用途、推進考試辦法、將由考院提一日開幕之考銓會議為討論、

中央三十南京電 全國考銓會議、定一日晨在考院明志樓開幕、現報代表已約六七十人、該會為集思廣益計、特聘請專家陳立夫、程天放、史尚寬、羅鼎、衛挺生、陳裕光、許崇清、艾偉、沈慕偉等九人參加、並許各報社、通訊社、派記者一人、列席旁聽、

中央三十南京電 中國教育學會、以考銓會議在邇、各大學校長及各省市教育機關代表即將來京、出席該會、擬屆時招待、現正積極籌備中、

中央三十開封電 教廳長齊真如、二十九日晚十一時快車赴京、出席考銓會議、攜有提案二件、(一)監定各級學生考試辦法、(二)請求恢復師範生有任教育局長及縣督學資格、

中央三十北平電 胡適三十日下午三時離平晉京、代表北大出席考銓會議、胡在站語記者、本人對考銓會無何意見、北大亦無提案、此行除出席該會議外、並無其他任務、約一週即可返平云、

審計人員正試 今日為第二日

中央三十南京電 審計人員考試、三十日為正試第二日、晨試民法概要、到應考四二一人、因夾帶扣考一名、下午試審計學、到四一九名、三十一日為正試末日、晨財政學、下午選試科目、

粵將復選五全會代表

中央三十香港電 粵出席五全會代表、定一日晨九時在紀念堂復選、各縣初選代表到省黨部報到者、已達三百人、

黃克強逝世十八週

中央今晨舉行紀念會 武昌建黃氏銅像今揭幕

中央三十南京電 黃克強逝世已十八週、中央定三十一日晨八時舉行紀念會、三十日已通知各中委、各機關全體職員、準時參加、

本報三十漢口電 武昌黃鶴樓黃克強銅像定三十一日行揭幕禮、並舉行逝世紀念會、黃夫人及公子一歐、三十日抵漢致祭、

于學忠昨由平返津

即出席冀行政會議致訓 俟蔣委員長出院仍赴平

本報三十北平電 于學忠二十九日謁蔣委員長後、三十日晨返津、

本報三十天津電 于學忠三十日下午由平返津、參加冀行政會議、三十一日仍將赴平、行政會議定三十一日閉幕、

中央三十天津電 于學忠三十日午由平返津、下午二時出席行政會議第四次大會、于以中途勞頓、大會主席仍由魏鑑代理、開會如儀畢、于致詞、略謂今天有兩點要向諸位說、第一是蔣委員長囑本人轉告諸位、須切實在地方負責做事、不應敷衍取巧、第二本屆大會的目的、是在興利除弊、消除上下的隔閡、務望各縣長打破個人的私見、負責執行提案、通過後便須處理公務云、于詞畢、旁聽半小時、旋返省府、將再赴平晉謁蔣、

中央三十天津電 三十日為冀行政會議第五日、上下午接連舉行第三、四兩次大會、主席魏鑑、大會原定三十日下午五時閉幕、因有二十餘案、尚未討論、主席當提付表決、全體贊同延期一日、定三十一日晨舉行閉幕禮、本日重要決議案、實業組計為捕蝗育蠶植桑、造林推行合作及貧民貸款、專案二、教育組計為整頓市縣小學、試辦聯立簡易師範、建設組計為新村等案、四路政電、財政組計為積欠田賦之徵、催徵清理各事項、及各縣地方預算案、

陳果夫昨赴清江浦

▲參加導淮入海開工禮

中央三十鎮江電 導淮入海工程處、十一月一日在清江浦舉行開工典禮、陳主席三十日偕沈

黃復生返重慶

本報三十重慶電 中央特派川省黨務視察員黃復生、昨由隆昌原籍返渝、據語記者、本人因精神欠佳、並須入京出席五全大會、關於所負使命、已轉派同志五人、分赴川東、川西、川南、及下川等五區、代為視察、如大會延期、則暫留重慶云、

鄭天錫昨來滬

本報三十南京電 鄭天錫三十日赴滬轉粵、傳鄭將任司法院祕書長、尚未完全決定、

統稅署長吳啓鼎昨到平

本報三十南京電 統稅署長吳啓鼎、三十日晨來京、謁財部當局、對棉紗統稅實行問題、有詳細報告、已有相當確定、至華商紗廠近來虧折情形、亦加考慮、大致當另有救濟辦法、

日使將赴平

六日由滬啓程

本報三十北平電 日使館息、有吉夫婦、定六日由滬來平、

南路軍克復安息

繆培南等在雄會商剿計劃

中央三十香港電 第一師第二師獨立師、二十九日晨會攻安息、空軍派機四架助戰、匪突被猛攻、狼狽潰竄、附近高山完全佔領、旋即克復安息、

中央三十香港電 繆培南二十九日下午四時抵南雄、余漢謀李漢魂李振球葉肇、均由前線來晤、即在獨立師部會商剿共匪計劃、三十日晨偕余李等聯赴烏徑新田韓坊各地視察、並召官兵訓話、至午始返南雄、

本報三十香港電 總部三十日接余漢謀二十九日電告、本晨遇匪數千于青龍、據西南邊高地、當即揮軍進剿、匪據險頑抗、劇戰半日、該匪不支潰退、

石城善後辦理完竣

贛民廳長呂咸返省垣 甯都專員邵鴻基到任

中央三十南昌電 民廳長呂咸三十日午由石城辦理善後事畢返省、即出席省務會報、報告赴石經過及收復縣區情況、處理廳務畢、數日內尚須赴興國甯都、指導辦理各該縣善後事宜、呂三十日發表石城善後工作紀述一文、長五千言、歷述在石城及附近莊鎮、辦理善後各情甚詳、

中央三十南昌電 行政督察專員兼甯都縣長邵鴻基、以甯都收復、特由廣昌前往視事、已於三十日抵甯、

中央三十福州電 閩東剿匪軍事、據新十師電報、二十六日晚佔領匪堡大小三座、匪利用坑道、

中央二十南昌電 省府奉行營令、以匪區收復、對撫輯流亡、救濟衛生、組織保甲、清查戶口等要政、必須同時推進、匪區官吏、須隨軍前進、至收復區民間財力維艱、尤應廣籌接濟、

中央三十南昌電 行營以各軍現正積極剿匪、對築路工作勢難兼顧、特令贛省府增設築路隊、每月經費四萬元、由行營撥發、

中央三十南昌電 協剿會以興國甯都相繼克復、三十日電呈蔣委員長、表示祝賀、及前方將領、……直搗長驅、積年賊窟、相機廓清、從此妖氛盡掃、天日重光等語、

時人行蹤

本報卅日北平電 張繼、洪陸東、三十日晚抵平、

中央三十福州電 張貞念七日抵廈、念九日電省報告、

中央三十南京電 湯爾和念九日夜車到京、據語記者、擬留京兩日、分訪友好、定一日由京乘輪赴漢、訪張學良、張羣等、並擬參觀武大、約十一月十日以前返平、湯並謂寄市鄉村建設有驚人進步、

錢宗澤談話

中央三十北平電 錢宗澤卅日語記者、本人日前隨蔣委員長赴西北視察、蔣對一切建設甚為注意、故特來平候謁、以備垂詢、西北各省、如公路、水利等建設、均有顯著進步、將來極有希望、隴海西段定十一月一日通至臨潼、年底可達西安、並展至蘭州、工程現正籌劃經費、連雲港工程已完成、輪船可靠碼頭、是否再擴大建築、則視財力如何而定、隴海路營業雖較前有起色、但以沿線人烟稀少、出產不豐、致每月入不敷出、本路在商業上、固不佔重要地位、然與開發西北關係頗大、續借款進行情形、因本人離京日久、詳情不甚明瞭云、

中央三十徐州電 隴海路台趙支路完成、運河橋亦竣工、現隴海局長錢宗澤原定下月一日來徐行通車禮、現因事赴平、將展期行禮、

中央三十徐州電 津浦路擬添購機車十八輛、客貨車十五列、現已得鐵部批准、擴展運輸效率、將撥庚款向英定購、

中央三十徐州電 隴海路局現呈鐵部、對中興煤礦運煤、按津浦特價辦理、惟鐵部尚未核准、

晉組織公安團

中央三十太原電 據軍事負責者談、晉組保安隊、說尚無具體計劃、惟自決定根據十年建設計劃、組織全省公安團、最近先訓練指導人員、俾派往各縣村着手組織、

朱懷冰襄辦匪區善後

中央卅日南昌電 蔣委員長派朱懷冰、赴前方襄助陳誠、辦理匪區善後、朱念九日已離省前往、

許廷杰赴瓊崖履新

中央三十香港電 許廷杰三十日乘海周艦赴瓊、就綏委職、陳漢光奉派就近監督、並留瓊數日、辦理交代後、即乘海周艦率旅部返省、

土地委會研究屯墾鹽墾問題

本報三十南京電 土地委員會對滬京杭漢津平青廣州八大都市地價研究、將近完成、現正研究屯墾鹽墾問題、

京滬六市人數 八月份

中央三十南京電 內部對於各市八月份戶口數目、已調查完畢、(一)京市戶數一四三九二四、人數七四一二二六、(二)滬市人數三四○二七四八、(三)漢市戶口數目一四九四五一、人數七七三一六七、(四)津市戶數二八一三六五、人數一三四八八二四、(五)濟市戶數九七六一零、人數四三三五○四、(六)蘭州市戶數一九七七三、人數九六○○九、總計六市人數六七九五二七八、

劉湘飛渝

中央三十重慶電 劉湘三十日由蓉飛渝、

鄂特教處明日成立

本報三十漢口電 鄂特教處一日成立、程其保兼處長、下設行政、研究、訓練三部、楊大淇、楊遠翔、馮人麟、分任各部主任、並聘教廳科長尹元勳為顧問、於最短期內、開始訓練特教教師、分發收復區、實施特教云、

農村建設運動會即閉幕

本報三十漢口電 農村建設運動會、定三十一日閉幕、即召集專家會議、決定改進農業根本計劃、請政府主持進行、

京扶輪社舉行旱災音樂會

到英德使汪孔等

中央三十南京電 京扶輪社籌辦之旱災音樂會、三十日晚九時、在外部大禮堂舉行、到駐華英使賈德幹、德使陶德曼、汪精衛、孔祥熙、徐謨等三百餘人、先舉行跳舞、次顏德慶宣告開會、汪院長演講、謂本年旱災嚴重、對於扶輪社之救災音樂會、表示欽佩與謝忱、次復舉行舞蹈音樂、午夜始散、

綏新五次汽車 今日由平開新

中央三十北平電 綏新長途第五次汽車、決一日開五輛赴新、第六次車定十一日出發、敏珠親王在平、擬日內赴綏、搭第六次車返新、

社評

上海之建築（下）

偶從建築刊物上、檢視上海租界十年來建築物投資、其間除十六年特別低落與十九二十兩年特別旺盛以外、其他各年、顯然是逐年進步、十六年之低落、當然是因軍事時期、政局尙屬初定之故、十九二十年之特別旺盛、則因各方投資者、目光集中於上海地產、故有此突然飛騰之勢、然十六年之低落、至十七年卽已恢復、二十年後受一二八之大打擊、至念二年仍繼續進、於此可見上海租界之建築物投資、除特別原因致驟漲驟落外、一向是逐步增加、逐步走向繁榮之途、

惟究其實際、殊有不然者、

民十四五上海之建築物、皆爲普通住屋市肆、絕少偉大建築、近數年來則異是、十餘層至二十餘層之大廈、富麗華美之戲場、容人較多之公寓與旅館、皆在數年中日見其多、且崇樓峻屋、尙日進無已、與其謂繁榮之表現、毋甯謂其奢華之表現、吾人試暝目以思、以上海商場目前之情形、是否需要此等大建築物應運而生、殊不致輕下斷語、如以爲上海地價日高、崇峻之建築乃屬必要、則上海租界向稱繁盛之區、不應有空地、尤不應有空屋、然事實上絕對不然、貴重地段之空地、尙有空曠至多年而無人問津、鬧市空屋、尤日見其多、可知高崇之大建築、目前並非必要、由此一點、更可知上海建築物之發達、近年頗有崎形之勢、蓋在十四五年前、上海建築物之發展、爲普遍的、爲一般的、而近年則建築物之精華、粹於大建築、非一般有向上之發展也、

卽以建築投資數而論、驟視之似逐年增加、然以近年大建築物之多、以及建築材料價值之日貴、則建築物數量之多寡、不能以投資數多少爲比例、依目前上海建築情形、建築物投資數愈鉅、市民之負担愈重、從一般觀察、似乎爲上海建築物進步之故、惟建築物之主要點有二、一爲堅固耐用、一爲華麗美觀、建築物進步、應適合兩種主要點、然內地建築物、尙有數百年以前建造、至今尙堪居住、上海之建築、除少數特別建築外、普通使用年齡、不過在二十五年左右、目前流行之普通建築、未必較前美觀耐用一點、則相去甚遠、因此一端、愈增市民之負担、此亦值得考慮者、故觀上海租界建築物投資之與年俱增、不能認爲滿意、尤其在上海商場不振之時、而市民居住之負担日益重、更當引爲可慮者也、

行政院昨議決 懲治奸商走私案

閩短期庫劵條例修正通過 意大利幾內亞添設領事館

中央三十日南京電 行政院三十日晨九時開第八一四次會議、到汪兆銘、孔祥熙、黃紹雄、陳紹寬、陳公博、朱家驊、王世杰、徐謨、唐有壬、鄒琳、秦汾、甘乃光、劉維熾、段錫朋、曹浩森、褚民誼、彭學沛等二十餘人、主席汪院長、決議要案如次、

（甲）決議任免事項、

一、內政部黃部長呈、青海省互助縣長韓樹森另有任用、請免職、遺缺以張福周試署案、通過、

二、內政部黃部長呈、請以葉超試署甘肅省秦安縣長案、通過、

三、內政部黃部長呈、青海省豐源縣長陳守仁另有任用、請免職、遺缺以吳可儉試署案、通過、

四、內政部黃部長請以張志立試署陝西省靖邊縣長案、通過、

五、軍政部何部長呈、獨立第三十四旅七零一團團長楊恩貴另有任用、請免職、另請任命羅啓驥爲該旅旅長、羅銳軍爲該旅副旅長、楊恩貴爲該旅七百團團長、周人紀爲該旅七零一團團長、梁軫爲該旅七零二團團長案、通過、

（乙）討論事項、

一、外交部汪兼部長呈請在意大利國幾內亞添設領事館案、決議通過、呈國府備案、

二、教育部王部長呈、據國立編譯館呈、擬收買民地作爲該館館址、約須地價及契稅圖則等費共一萬五千五百元、擬由該館歷年結餘經費項下分別撥充、不另請款、檢同原附概算、請鑒核函送主計處核轉、追加案、決議通過、

三、內政部黃部長呈、請將本部組織法第十條第三四兩項涉及水利執掌者刪去、並擬增加管理公私建築職掌事項、擬具修正條文、請鑒核案、決議通過送中央政治會議秘書處轉陳、

四、考試院咨送頒給勳章條例施行細則草案、授勳典禮儀式草案、授勳證書格式三種、授勳通知書格式二種、暨勳續事實表、受勳八壹考籌、勳章收費憑單等項格式、請會呈公布案、決議通過、

五、軍政部何部長呈、請轉呈國府、准將修正陸軍官佐考績條例予以廢止、並將陸軍官佐考績規則明令施行案、決議通過、

六、軍政部何部長呈、送軍法及監獄人員任用暫行條例、請鑒核轉呈公布案、決議通過、

七、軍政部何部長呈、送陸軍在鄉軍官佐管理暫行規定、請鑒核轉呈公布案、決議通過、

八、軍政部何部長呈、送空軍官佐任職暫行條例、請鑒核轉呈明令公布案、決議通過、

九、財政部孔部長呈、復核議念三年福建省短期庫劵條例、及還本付息表一案、當經將此項條例及表應行修改各點、電准福建省政府分別改正、似可准予照辦、檢具改正條例及表、請鑒核示遵案、決議修正通過、

十、財政部孔部長提議、關於懲治奸商聚衆走私一案、茲遵照院議、擬具懲治走私暫行條例、並列擧原則五項、請公決案、決議通過、送中央政治會議祕書處轉陳、

蘇省府聘任公債監督用途委員

葉楚傖韓紫石等九人 並通過取締娼妓規則

本報三十日鎭江電 蘇省政府三十日會議、議決、一、聘任葉楚傖、韓紫石、冷鑅秋、張仲仁、陳陶遺、嚴惠宇、並推本府委員趙棣華、羅良鑑、王柏齡、爲江蘇省永利建設公債監督用途委員會委員、二、東海區行政督察專員公署第一科科長李益銘因病請長假、照准、遺缺委史棠充任、三、通過江蘇省禁烟治罪暫行條例、呈軍事委員會核示、四、通過江蘇省取締娼妓規則、並指定鎭江縣先行試行、

五、各縣禁烟委員會六七八三個月經常費、原經編列概算、共爲九萬元、本會以經費無着、至今無法撥發、准暫在徵收照證費項下動支、仍以九萬元爲範圍、六、武進吳縣松江等三縣土地局籌備處業務進展甚爲迅速、所有製成圖册、已起敷開辦登記之用、准予成立縣土地局、並卸以該三縣土地局籌備員之黎祖、洗時可、朱章鑾爲該縣土地局局長、

▲附取締娼妓規則一、

本省政府爲保持民衆健康、限制婦女墮落、及整飭風俗、改善市容起見、制定本規則、二、凡娼妓爲營業者、由各地公安機關、依照本規則取締之、三、娼妓營業之任所、均以該管公安機關指定之區域爲限、四、開設妓館者、應備具申請書、載明左列事項、向該管公安局機關、請求發給許可證、甲、呈請者之姓名性別年歲籍貫、乙、妓館班名、丙、開設地點、門牌號數、房屋間數、丁、娼妓人數年歲籍貫、五、該管公安機關審核認可者、應繳許可證費如左、一、一等二十元、二、二等十元、三、三等五元、六、許可證應懸掛於顯明易見之處、七、開設妓館、收受娼妓、必須來歷清楚、出於自顧、不得在販賣誘拐及威遍虐待情事、八、凡婦女年齡未滿十六歲者、不得請求爲娼妓、九、請求爲娼妓者、應用書面附粘相片、開具左列事項申請之、甲、姓名年歲籍貫、乙、巳否婚嫁、丙、有無父毋翁姑、其姓名年齡籍貫職業、丁、請求爲娼妓之事由、戊、聲請爲娼妓營業之妓館班名、己、現在之生活狀況、庚、以前曾否爲娼妓、十、請求爲娼妓者經該管公安機關審核、並檢查體格認可者、發給營業執照、十一、娼妓領有營業執照後、應憑照向該管公安機關按月繳納下列捐率、一、一等五元、二、二等三元、三、三等一元、十二、各縣公安機關、應酙酌地方情形、盡力限制娼妓數量、不得濫發許可證、十三、娼妓得以本人意見選擇配偶、或隨時繳銷營業執照、任何人不得阻止之、十四、妓館如有遷移更換班名閉撤、妓女如有移任別館或回籍其他情事、應隨時報告該公安機關、十五、娼妓毎星期應受檢驗一次、並將其檢驗狀況、於妓館中張貼之、檢驗醫師由各縣公安機關選定之、十六、娼妓經醫師檢驗、如發現確有疾病、不堪營業、或患有傳染病者、卽報由該管公安機關、勒令醫治、在醫治期間、停止其營業、十七、妓館門前應懸掛班名燈、娼妓服裝、應有特殊標識、統由該管公安機關規定之、十八、違犯第三第四第九第十五第十六第十七各條之規定者、處十五元以下之罰金、或十五日以下之拘役、十九、違犯第六第十四各條之規定者、處十日以下之拘役、或十元以下之罰金、二十、本規則由江蘇省政府委員會議決公佈、

糧食運銷局組織大綱擬定

本報三十日南京電 糧食運銷局組織大綱、[illegible]計二十二條、分調查、總務、採購、運輸四科、設參議會、長沙、蕪湖等處設分局、

鐵部令通告 提貨單效用

中央卅日南京電 鐵部三十日令各路局、將提貨單效用通告各商、認識充分利用、並令各地銀行公會、對提貨單儘量辦理押款、

明碼電報 一律免費代譯

中央三十日南京電 交通部三十日通飭各電局台、自十一月一日起、華文明碼來電、一律免費代譯投送、

烟台花邊髮 出口永遠免稅

中央三十日濟南電 省府三十日例會、議決烟台花邊髮等、出口永遠免稅、

中小學勞作展覽 籌委會辦公處將在教部成立

中央三十日南京電 全國職校及中小學勞作成績品展覽會籌備會、[illegible]定下月初在教部成立辦公處、並擬於月中移[illegible]

英庚款會定期舉行留英考試

本報三十日南京電 英庚款會定明年四月舉行第三屆留英考試、[illegible]

中國童軍總會

中央三十日南京電 中國童軍總會三十日下午三時、在教部舉行首次常務理事會議、[illegible]

宋子良在贛籌劃水電廠

中央三十日南昌電 宋子良前在江西擬建水電廠、[illegible]

浙撥欵辦工賑

中央三十日杭州電 浙省府會議三十日通過本省第四區專員羅時實辭職、照准、遺缺委鹿敬塘繼任、又通過撥一千一百萬元、爲辦理工賑之用、[illegible]

嘉興商業銀行忽告倒閉

本報卅日南京電 嘉興商業銀行、[illegible]忽告倒閉、[illegible]

鄂省與比銀行借欵

中央三十日南京電 [illegible]

滬交易所監理員

本報卅日南京電 實部三十日派梁子陵爲滬交易所監理員、

甘中山醫院籌辦戒烟所

中央三十日蘭州電 省府令中山醫院積極籌辦戒烟所、購買藥品甚多、決以科學方法戒除烟患、

楊希堯談青省教育

中央三十日南京電 青海教育廳長楊希堯語記者、本省人口約三百萬、[illegible]

勞山將歸青市管轄

中央卅日青島電 卽墨縣屬之勞山、將劃歸青市、現已派工務局長邢契洙、前往勘查劃界、定一日返市、並擬設勞山建設辦事處、從事建設、俾吸收遊侶、

唐山毒禍蔓延

中央三十天津電 [illegible]受害致死者達五百人、

雜電

[illegible]

日本新預算 國防費九億四千萬

幾及全部預算之半 下週閣議提出討論

[illegible]

日偽煤油專賣

[illegible]

日軍官西村赴杭遊覽

本報三十日杭州電 [illegible]

退保聲明

先嚴仁初公於本年十月廿六日病逝、所有生前用鄭仁茂號或個人名義代戚友擔保事件、[illegible]自即日起一律退保、不再負任何責任、特此聲明、[illegible]

如蘊富之寶藏 取用不竭

預約今日截止

上海總店營業時間下午六時半止

請即預約 勿錯過機會

字典辭典爲修學治事必備之工具，胡適之先生有云：「當衣服，賣田地，至少要置備一點好的工具。……」其重要由是可知。敝局爲減輕學子之負擔起見，特選最切要之字典辭典十種，添印普及本，發售預約；預約售價較原印普通本定價減低三分之二（見下表之百分比率）。其中1.2.3.三種，爲普通一般研讀本國文字者所必備；4.5.6.三種，爲研究自然科學者所必備；7.8.9.10.四種，爲研究外國語者所必備。青年學子，備作工具，如獲蘊富之寶藏，取用不竭矣！

十大字典辭典普及本預約售價表（印樣備索）

書名	普通本原定價	普及本定價	普及本預約價	較普通本減%	郵費包裝費
1. 中華大字典	一六·〇〇	一三·〇〇	七·〇〇	56%	一·〇〇
2. 中華百科辭典	八·〇〇	五·〇〇	三·〇〇	63%	〇·三五
3. 實用大字典	三·六〇	二·七〇	一·八〇	50%	〇·三五
4. 博物詞典	三·〇〇	二·〇〇	一·二〇	60%	〇·二〇
5. 理化詞典	一·八〇	一·三〇	〇·九〇	50%	〇·一五
6. 數學辭典	三·〇〇	二·五〇	一·五〇	50%	〇·二〇
7. 中華漢英大辭典	八·〇〇	五·〇〇	三·〇〇	63%	〇·二五
8. 英華正音詞典	三·六〇	二·五〇	一·五〇	58%	〇·二〇
9. 新式英華雙解詞典	三·六〇	三·〇〇	一·八〇	50%	〇·二五
10. 德華字典	五·〇〇	三·〇〇	一·八〇	64%	〇·三五

預約三種以上者照預約價再打九五折
預約六種以上者照預約價再打九折

中華書局出版

（甲135）

美絕對反對日建議案
日認美對遠東取攻勢
英從中斡旋僅勸告美繼續談判
英與日如何妥協亦殊難於推測

▲哈瓦斯念九倫敦電　本日美日與英美兩組分別談話之後、一般印象甚爲悲觀、日本方面所提之海軍平等及限制總噸數兩原則、一日不爲英美兩國所承認、則日本以此兩原則爲名義、而所擬之噸數限制、即不願就技術上加以詳細說明、但日本代表僅提出要求原則、而未說明具體內容之時、（美國代表雖不能承認、亦決定暫持保留態度、現在談話情形、極端困難、）故本日英國從中斡旋、亦不過著重在勸告美國繼續談判而已、（英美兩國代表本日下午曾舉行會晤、交換意見、美國代表反對日本要求之意、曾向英國代表全盤說明之、）英國本身與日本究竟如何能得到妥協、殊亦難於推測也、

日聯念九倫敦電　美日第二次會議散後英美兩國代表自下午三時半接開第一次會議、是日會議、以日本政府之提案爲議題、交換意見、並無討論別種問題、據聞美代表斷然反對日提案極力主張維持華府倫敦條約、及英美日三國海軍五五三之現行比率、英國代表對於美國主張、略抱同樣意見、然因恐會商決裂、態度比較和溫、總之在現在情形而論、英美兩國均無接收日本軍縮提案之意、（今後非以政治的妥涉、尋求妥協方法、不能達到一致意見、）

路透三十倫敦電　昨日午後英美代表在唐甯街相邸舉行第一次正式海軍討論、雙方比較其對於日本提案之印象、在英美開會前、日美代表曾作一度談話、歷一時半之久、日代表在討論之際、續作關於日政府海軍政策之陳說、而對於海軍平等地位、發言尤多、並答覆美代表所發關於巡艦飛機母艦及潛艇比較的用途之問話、美日會議後、接開英美談話、故英美之談話有可特殊注意之處、英美談話亦歷一時半之久、出席者英方爲首相麥唐納外相西門海相孟塞爾及海軍要人查斐爾德、美方爲台維斯海軍上將史丹萊及駐瑞士公使威爾遜、雙方皆有專家相助、其所討論者爲日方海軍總噸數平等及戰艦與飛機母艦限制之提案、聞就會議時英美雙方所表示之意見察之、英美對此問題、當然立場不同、需要各異、而對於主力艦之大小、意見尤不盡同、但對於潛艇等數點、則雙方意見一致、如華盛頓海軍公約能繼續有效固英美所願也、聞雙方皆覺欲求總噸數普遍平等與國防上各種需要兩事之互相融洽、將極感困難、預料各方面將作歷時頗久之努力、以期獲取一種協定、英美代表皆以爲須予日本以表明其地位之種種機會、並以爲未可增加日政府之困難、各方面之談話將繼續舉行、

台維斯稱攖小疾
美日談話未舉行

路透三十倫敦電　海軍談話會之美總代表台維斯攖疾、故今日美日代表未開會、台維斯因積勞致疾、集望明日當可起牀、故明日美代表團將至日大使署聆日代表團於侵略與自衛武器之解釋、（聞日本如獲各國承認其海軍平等權、則將作片面的允許、不將其海軍擴張至與各國平等之地位云）

哈瓦斯三十倫敦電　海軍談判英美日三方面代表本日均未約定舉行何項會議、惟日本首席代表山本少將與美國首席代表台維斯原定於今晨會商、嗣因台維斯略抱微恙、向日本代表團請假、故未及舉行、因此美國代表可乘此時機、將日本提案再行詳加研究、惟美日雙方立場是否將有變更、則殊成一疑問云、

美重視九國公約
與英堅持現比率

華聯卅日東京電　據東報息、昨日英美海縮代表會商後、美代表團中某要員漏出意見如下、英美將對日本採取合作步驟、美國尤將堅持現行比率、華盛頓條約之廢除、事當與九國條約及四國條約相關聯、故對此等問題、必然的須加以考慮云云、東報並謂、此乃美國漸露出將討論政治問題之一表現云、

倫敦會談暗礁
美日極不相容

日聯念九倫敦電　美兩國代表在表面上依然繼續友誼的交涉、然兩方意見完全對立、且美代表已對英國露骨表示反對日本意見、海軍會談僅經過一週、已攖大暗礁、念九日舉行之英美會談席上、美國某有力代表（記者不願宣布其姓名）對於日本軍縮提案、加以徹底反駁、其大意謂、平等海軍力未必保全平等安全感、與華盛頓條約對於簽字國並有平等安全、英美兩國均無變更現在海軍力之平情態及安全程度、又華盛頓條約之變更、自然招致九國及四國條約、如承認日本主張之軍縮原則、則小國亦得建艦權勢將誘致建艦競爭、採用總噸數主義、則各國研究製造珍猛烈戰艦、劉艦競爭、更爲猛烈、現在殆無希望、能於一九三六年後訂立海軍新條約、如新條約不成立、日本未必得實現與英美平等之海軍力、由此觀之、美說備會商前途、頗多困難、

日聯念九倫敦電　美國代表台維斯發出種種質問、日本松平山本兩代表答辯、美國態度尊重現實問題、主張維持現行條約、創減各國海軍力之二成、保持甲級巡洋艦之現狀、史丹來提督及其他海軍代表因有羅斯福總統史璜生長官等後盾、態度、極爲強硬、殆無接收日本提案之模樣、會談前途、不無悲觀、

英日主張不同
亦有妥協希望

日聯念九倫敦電　日會議已至停頓地步、美英國方面在技術的諸問題與日本有相同之點、且其主張不同者、亦有妥協希望、故日本擬先與英國進行議判、以便打開難關、然英國爲保護其擴大通商航路、不能立即實行大軍備、且日英現有海軍勢力有差、若何可以調和、係一難問題、

日對美國見解
如此如此而已

日聯三十東京電　軍縮會議進行之間、美國漸次表現其進攻遠東作戰之本心、反對遠東作戰之本、日本當局對於美國如此態度、略抱如次見解、日本所主張者爲決定軍縮精神、樹立不侵犯他國之原則、故無論任何國家不應加以反對、美國如反對此項主張、則不能不認彼堅持進攻遠東作戰、日本國民視華盛頓條約爲過去時代之古物、且確信廢除此條約、則可除去國際不安狀態、而獲得良好結果、世界各國應有平等對立權、規定甲國可對乙國取攻勢、乙國不能整備防守之條約、太屬不公平、華盛頓會議後、遠東迭次混亂、可斷言此非該條約之影響所致、故慎實行九國及四國條約、更認廢除華府條約後更必要、日本之所論並無與華府倫敦兩條約並無關係之海軍、日本主張未代他小國之有海軍力、美國其表之說、日本主建艦競爭、則惹起小國建艦競爭、現不國間從來亦未有造艦競爭、將來亦未必有之、美國反對攻擊兵器與防禦兵器之區別、自然攻勢大者與小者之區別、自然明瞭、如有故意反對者、不外於堅持進攻遠東主戰者、海軍會議前途、不許樂觀、亦又不必悲觀、

美海軍已完成
關設四海軍根據地
以備應付日本堅持毀約

國民念九華盛頓電　美國海軍已完成其在太平洋關設四個強大海軍根據地之計劃、以備應付日本廢止華盛頓及倫敦海軍條約、及倫敦談話不能另立使美國滿意之海軍協定、據美聯社今日得悉、四處根據地如下、（一）阿拉斯加之荷蘭灣、（二）檀香山之珍珠灣、（三）菲律濱之科勒其多、（四）薩摩亞羣島、荷蘭灣之海軍根據地以油站及海軍航空站爲主體、油站以供美國大艦隊之用、荷蘭灣位於阿留申羣島、自美國大陸伸入太平洋一千五百英里、距日本海岸八百五十英里、美國艦隊將於明年在阿留申羣島附近舉行年操、此尙屬創舉、海軍部擬在荷蘭灣建築大規模之防禦工程、現在之薩摩亞島如關島之無防禦可言、全島之防禦軍備除機關槍外、別無他物、但至日本廢棄華盛頓及倫敦條約、則薩摩亞島即將增設防禦工程、斐律濱馬尼剌灣口之科勒其多、將不曾成爲直布羅陀、美國在斐島之軍事根據地雖將因獨立案而放棄、但羅斯福總統及國會會特殊規定、今後將根據斐島及美國滿意之原則、完成其詳細辦法、是則仍可維持斐島根據地也、至於夏威夷羣島則將成爲黑里格倫第二、美國現因華盛頓及倫敦海軍條約之規定、不得在太平洋增關根據地、但海軍官員表示、如日本堅持毀約、則美國實施此項防禦計劃也、○○○

德向美荷建議舉辦
大西洋定期航空
預定明年夏季試驗飛渡

路透念九華盛頓電　據德飛船大齊柏林號之著名指揮管支納博士表示意見、大西洋之航空業務、在最近國將來、可成事實、博士曾駕飛船飛渡大西洋七十二次、今主張立即開辦大西洋之航空業務、使美國與歐洲相接、

日聯念九華盛頓電　徐伯林航空公司此次與荷蘭財團提攜大西洋上使用飛船開拓定期空路線、預定於一九三五年夏季實行試驗飛渡、該航空路線開以徐伯林航空公司所在地編利德里希斯哈夫亨爲起點、連絡南美洲之里約熱內盧、列克哈斯脫地方搆成三角形之航路、復由上項福哈地方擴張至荷屬南洋、將美國與歐洲南部間之航程訂爲兩天、由美國至巴達維亞訂爲六天半、行將實在其航空超等特急時代云、徐伯林航空公司之首領愛克納氏現爲開拓上項航空起見、早已渡來華盛頓與美國政府商議各種進行辦法云、

日本人五名
祕密登馬尼剌

哈瓦斯念九馬尼剌電　日本人五名由台灣乘小船偸來此、祕密登岸、在呂宋島北部被捕、

蓮花永新甯岡三縣土地狀況
土地處理督察員之重要報告（續）

乙、蓮花縣土地處理之實際情形、該縣之農村興復委員會、係念二年六月十日成立、其工作爲指導監督各鄉鎮農村興復委員會辦理土地登記處理土地糾紛、接受鄉鎮會之請求、爲土地處理糾紛之最後裁決、並發給管業證、又該縣一二三四各區農村興復委員會、均已先後成立、因用係承轉作用、故無可敘述、至鄉鎮農村興復委員會之組設截至本年六月底止已成立各會之成立日期、及登記土地成績如左、

區別	鄉鎮別	成立日期	登記田畝數（頃）	徵收登記費及營業證費	已發登記證數（張）	已發登記證之田畝（頃）
第一區	城市鄉琴亭	二三、八月念日	[illegible]	二八七、〇〇	四〇〇〇	六四二〇
	蓮花	八月念五日	五六六三	四一、〇〇	一〇〇〇	一七二〇
	梅州	八月念六日	三三一二	四八、五六	六〇〇	九六〇
	郭家	八月念六日	七三二三	一六三、〇〇	一六〇〇	二五六〇
	楊梘	九月一日	一〇二七	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	湯渡	九月一日	三四七一	四五、〇〇	七〇〇	一一二〇
	白馬	九月十五日	一二〇七	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	堯村	九月十七日	六八一九	一六四、〇〇	一六〇〇	二五六〇
	斜田	九月念八日	三七五一	一〇八、〇〇	一四〇〇	二二四〇
	南村	十一月一日	三九六七	六五、〇〇	一三〇〇	二〇八〇
	清塘	二三、六月念日	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	合計十二所		四六一三六	一〇六九、七六	一五一〇〇	二四三五二
第二區	模背	二三、十月一日				
	橋頭	十月一日				
	珊田	十月二日				
	竹湖	十月五日				
	長市	十月十日				
	仁美	十月十日				
	湣塘	十一月一日				
	坪里	十一月一日				
	段家	十一月一日				
	升坊	十一月八日				
	南河	十二月念日				
	棠市	三月念七日				
	神泉	四月一日				
	大灣	四月念八日				
	石水					
	合計十五所		三〇八八八	三五八、五〇	四二〇〇	六七三九
第三區	田東	二三、三月十一日				
	升塘	三月				
	義嶺	四月念一日				
	長富	三月十五日	四〇〇	一〇、〇〇		
	謙坊	四月				
	良坊	五月九日				
	南陂	五月念四日				
	合計七所		四〇〇	一〇、〇〇		
第四區	椅樓	二三、四月一日				
	羅漢	五月十七日				
	大市	五月念五日				
	河家	六月一日				
	蒼下	六月五日				
	嚴家	六月五日				
	高州	六月六日				
	合計八所		一三〇〇	九、〇〇		
全縣	合計四十二所		七八七三四	一四四七、二六	一九三〇〇	三一〇一九

各鄉鎮農村興復委員會、照土地處理條例之規定、係由縣政府遴聘該鄉或鎮之有正當職業素孚衆望者五人至七人爲委員、互推一人爲主席、但實際上均係區長或縣農村興復委員會介紹、且多由聯保主任義務隊長及保長等參加、所謂正當職業素孚衆望者、僅能於依稀恍惚中、求其庶幾近似而已、然此亦非縣政府之敷衍了事、實則人才之難求、在收復區已爲普遍之嚴重問題、其原因（子）被匪殘害者多、（丑）出亡在外已有工作可資、生活者大都不願於秩序未復之時遽爾回鄉、（寅）大刼之後地方一無所有、各縣之敬恭桑梓者、普通多爲生活關係、先私而後公、雖有特出之士亦不自知其然而然、趨向消極、又鑒於保甲長等任務之苦甚於差役、毫無保障、自好者多不願忍辱負重出而任事、此係收復區一般的實際情形、蓮花各鄉鎮農村興復委員會人選之難得、亦由於此、（未完）

杉坂離漢來滬

日聯三十日漢口電　第十一戰隊司令官杉坂、今晨八時乘旗艦安宅離漢東下、豫定十一月五日到上海、

義軍戰關東軍
雙山劇戰殺偽隊長

華聯三十長春電　據關東軍息、該軍獨立守備隊第一大隊所屬之福本中隊長、上尉、於念八日、由公主嶺率隊往雙山方面攻義軍二百餘名、劇戰之後、福本上尉殞命、部屬重傷合計十餘名、

賣路談判
日方宣傳接近

日聯三十東京電　蘇俄駐日大使優烈尼夫、三十日下午二時訪問廣田外相、根據本國政府訓令、商談中東路問題、

日聯三十東京電　蘇聯大使優烈尼夫氏於三十日午後二時半往外務省晤廣田外相、將二十二日廣田外相所提中東路買賣交涉之正式回答案示之、並說明蘇聯方面之解見、但蘇聯之回答極其詳細、翻譯頗費時日、故此次會談、僅由蘇聯方面說明及廣田外相之質問而已、彼此主張頗形接近、且於某點意見完全一致、故該項交涉形勢、忽然轉往、並訂於三十一日午前十時起續行交涉、當時可將一（滿洲國）一方面對於此次蘇聯回答文之見解、當場表示、而加以討論、該路買賣交涉、以三十一日之形勢若何、尙可決定其成贊與否、茲査該日會談之中心問題、大致如左、（一）發款保障問題、（二）退俸金之發方法、（三）財產目錄貸借對照表、（四）商品之發給期間及其方法與價格之算定等件、

皖省商聯建議修改商會法
申述四點電告各地商會

本報二八蕪湖訊　皖省商聯會、蕪湖縣商會、頃以五全會開幕有期、而民十七中央所頒商會法、未能盡善、且有扞格難行處、特聯銜申述意見四點、於今日（二十八）分電上海全國聯會、南京、鎭江、杭州、漢口、南昌各埠聯友會、一致建議五全會、或集合各省市商會代表、赴會請願、期將不適商情各點、行由中政會修正施行、原電云、「上海全國商聯會、上海南京市商會、江蘇、浙江、湖北、江西各全省商聯會台鑒、査商會法施行以來、雖經全國商會、迭將不適商情各點、如（一）執行委員至多十五人、監委至多七八、大都市各業代表、鮮有被選之機會、非待每年一次之代表大會、不得與聞會務、幾與商會毫無關係、足使商會與公會發生扞格之弊、（二）委員兩年被選一次、不得連任、使一業信仰之人、不得與開會務、究之委員爲義務職、苟非素負重望之人、不能一再被選、何致有把持情弊、且近頹怖工會組織準則、理事監事、均得連任、何以商會獨有限制、（三）商店代表、爲公會組織基本、公會代表、爲商會組織基本、是商店公會商會、必須一氣呵成、始可爲組織嚴密、但商會法則、又將公會商會、分爲兩橛、對於不入公會、不納會費、不入商會不納會費者、并無拘束規定、各地常有任意加入、任意退出之事、無怪糾紛迭見、商場不能安甯、（四）文明各國、對於商會、均極重視、以其言論意志、足以左右國家之商業政策、如英之商會聯合大會、每由內閣派遣商務總長、外交部代表出席、聽收各方意見、良以商戰時代、商人所負責任、異當重大、今商會法則規定、對官署陳請、一律用呈、甚至普通局所、無隸屬關係者、對商會亦以命令行之、等諸無足輕重、國家又何必有此法團、等項條文、陳請中央修改、未邀允准、五年以來、遍觀各地商會、或則糾紛迭起、或則停頓不前、未始非立法未善之故、爲商業集中勢力、嚴密組織計、須將上述各條、加以修正、茲者五中全會定期召集、擬請貴會採納芻蕘、發揮意見、爲全國商業、建議全會、或召集各省市商會代表、赴會請願、期將不適各點、咨行中政會、予以修正、以利施行、而安商業」、下略、（嘯）

劉桂堂殘部
架肉票竄往淮北

徐州特約快訊　劉桂堂所部、前竄冀魯蘇三省、騷擾數十縣城、匪過之處、廬舍爲墟、本年春末夏初、殘部千餘攻陷海屬贛榆、經蘇魯軍之痛剿、匪始分崩、所餘者不過幾百人、劉本人僅以身免、偏受某方利誘、北竄戰區各地、與石友三等勾結、企圖大舉、幸經戰區各地當局防範嚴密、匪未能逞、近月以來、劉匪改變計劃、密派黨羽分赴魯蘇各地活動、企圖不軌、徐海當局早已接到報告、加意防範矣、

據交通界訊、劉匪殘部約三四百人、槍械齊全、由戰區被警圍擊散、沿海經由靑島日照等地、念六日達海州邊境、本擬竄擾海屬、因海屬防範嚴密、匪不敢登岸、念七日南竄隴海路東段邳縣、（蘇魯交界）在官湖莊稍爲休息、即開始搶掠、並於當日下午四時攻破史圩、架去史姓男女十餘人、擊死團丁數人、嗣經警團追擊、匪始潰竄、邳縣縣長費公俠聞訊、率隊趕追、匪早遠竄淮北、現費正督隊搜剿潛匪並辦淸鄉戶口中云、

浙教廳長赴京
出席考銓會議

（杭州通訊）浙省教育廳長葉溯中奉省府推派出席全國考銓會議、卅日晨參加杭州師範新校舍奠基典禮後、即從京杭國道赴京出席、浙大推王世穎爲代表、王將於卅一日赴京、

浙省在滬錫購麥種
每縣僅得百担

（杭州通訊）浙建設廳日前派曾濟寬赴滬錫一帶、採購小麥種子、曾於卅日返杭、共購六千担、每担價約六元、上海購者不日可運杭、無錫須稍緩數日、現各縣請撥麥種者共五十餘縣、平均分配每縣僅能得百担、

海軍會議暗礁
言

（雷）

據稱昨倫敦海軍初議消息、美日對立之形勢已甚顯明、其中如無英國從中斡旋、則此次會議已告決裂、亦未可知。

日本向來認爲可先與英國成立妥協、再來對付美國；日本究竟如何與英妥協、亦成爲一大疑問。現在英美經過一次會議以後、英美態度已漸接近、反對日本海軍新提案幾已抱同樣意見、所不同者、美國態度堅決、一面無談判餘地；而英國態度則比較緩和、一面因恐會談決裂、而與日繼續折衝、一面則勸告美繼續談判而已。海軍談話形勢如此、前途命運、不卜可知。

常熟教局長召集校長訓話
臨時突然失蹤

（常熟通訊）念九日教局發放九月份教費五成、局長陸景讓張貼佈告、定十時召集各校長訓話、詎屆時各校長到齊後、陸局長忽然失蹤、探從向來關鎮之教局後門出外、不知所往、載至晚間、始據總務股主任陸譯山發表、陸已離常晉省、但縣府方面、亦未接消息、緣最近教局是報教廳、七八九月份教費、已經發清、但實際

堵閉宿遷劉老澗
以利導淮運輸

（江都通訊）江北運河工程局、昨奉省令、迅將宿遷劉老澗塔閘、以蓄水、而利導淮船閘工運、撿材料、該局長已轉淮邳段工務所長陳居中照、並限於十一月初堵封

中國興業銀行
蘇分行經理被控

（吳縣通訊）上海中國興業銀行蘇州分行、因受上海總行影響而倒[illegible]、分行經協理吳頗魯奏[illegible]、不見而、各償權人[illegible]、債權團、進行追償[illegible]、因經協理置之不問、[illegible]前日（二十九）傍晚、特[illegible]代表會議、討論追[illegible]、經衆議決、依法[illegible]地方法院、控訴吳[illegible]新民、責令如數賠償云、

林主席由甬返滬

甬地之建設已有發展
留滬三五日即返南京

國府主席林森、前日赴甬游覽雪竇天童諸名勝、茲已遊畢、於昨晨乘三北公司之甯興輪返滬、該輪於昨日拂曉進口、上午六時靠十六舖甯紹碼頭、市保安處長楊虎、及公安局長文鴻恩之介弟、該管區長關霽等、親莅碼頭迎迓、四周由長警及公安局偵緝員維護、林氏下輪後、即偕同輪來滬之中國佛教會長圓瑛大師、返金神父路寓邸、未幾、有土地局長金里仁、及為林氏診病之國醫陸仲安、均過訪、午後、林因旅途勞頓、睡眠休息、至四時後方起身、據林氏在碼頭語記者、此行游覽甬埠勝蹟、覺地方建設殊佳、教育交通兩感發達、蓋余年前莅甬、與此行見聞、已大不相同、余在滬尚須請陸醫生診治氣喘、俟配製丸藥後、約三五日內、即遄返南京云云、

孔祥熙王正廷等請
告誡青年勿入舞場
凡學生涉足舞場加以擯拒 並函工部局定相當之取締

中華基督徒信行救國十人團上海區團執行委員孔祥熙、王正廷、王完白、王鴻、尤樹勳、史友惠、李登輝、朱浩然、沈維新、周志禹、金炎青、竺規身、俞止齋、陳金鏞、姚賢揚、翁國勳、張之江、黃景安、趙晉卿、薛篤弼、謝頌羔、分函公共租界工部局、法工部局、大學聯合會、及各大學云、逕啓者、敝團秉基督救國信行合一之旨、作革心救國主張、成立以來、業已有年、同人等雖才輇力綿、無補時艱、然際此澆風末俗社會阨陷之秋、遇事苟與國計民生有害者、罔不大聲疾呼、力圖挽救、未容緘默、爰本一得之愚、藉作芻蕘之獻、區區微意、幸荷洞鑒、日前敝團執行委員會常務委員趙晉卿李登輝竺規身等提議、溯自歐風東漸、我國各地舞場次第林立、尤以上海一埠為甚、年來世界經濟不景氣、百業蕭條、唯獨舞場營業有驚人之發展、舞場雖在歐美流行舉動之一種、然在我國禮教日形衰落、一般青年男女、醉心外洋生活、習尚跳舞、趨之若鶩、流弊所至、誠有不堪言者、試觀上海一埠、所在都是、入其中者、恣逞豪華、揮金如土、床頭金盡、傾家蕩產者、實繁有徒、而且卜晝卜夜、醉生夢死、廢時失業、莫此為甚、青年學子、血氣未定、一入舞場、則將正當之功課、置諸不修、精神日見萎靡、一失足成千古恨、貽害社會、伊於胡底、有為青年、日趨於墮落之途、社會前途、不堪設想、為此提請本團、應函大學聯合會請告誡各大學學生、務宜以學業為重、切勿涉足舞場、藉免墮落、並函各大中學校長、於涉足舞場之學生、似應擯拒、俾青年學生、知所警惕、一面函請當局對於發給跳舞場許可營業證上、定相當之取締、凡學業時代之青年、不宜混跡其間、庶社會得以挽救、邦國實以利賴、是否有當、請予公決等語、經一致決議通過在卷、准此、除分函外、事關社會安危、定荷贊許、相應錄案奉達、請煩查照辦理、至紉公誼、

新印花稅法
明日實行
票昨已發售

財政部公布之新印花稅法、定明日實行、並換發實塔圖樣新印花稅票、亦於同日由郵局代售、惟本市方面、為商人便利起見、昨日已開始發售、郵政管理局、昨貼出第一一七六號通告云、查新印花稅票、定十一月一日起、在各地郵局開始發售、前由第一一七一號通知在案、茲為應公眾需要起見、該項印花稅票、提前於十月三十日起、在本埠各郵政局所開始發售、合亟通告週知、此告、故昨日購買者甚為擁擠、至舊印花掉換、則須俟財政部擬定辦法公佈實行、在辦法未決定前、舊印花稅票、暫時一概不准貼用、

海關布告徵收
平衡稅辦法

財政部為便利正當運銀出口、預計數目起見、特規定限制出口平衡稅徵收辦法、令飭江海關、於昨晨布告如下、案奉財政部令制定銀出口稅稅率、業經發貼第一三八九號布告在案、茲奉政府令飭規定銀出口平衡稅徵收辦法如左、一、此項平衡稅附加稅、不帶徵救災附加稅及關稅附加稅、二、此項平衡稅稅率、以銀運出口日期所定者為準、三、此項平衡稅、一經徵收後、如是銀出口之銀停止裝運、並不退還、仰各商人等一體周知、特此布告、

市參議會審竣
本年度市概算

上海市二十三年度歲出入概算、經由市政府編造就緒、送交市參議會審議去後、市參議會當即組織審查委員會、日前亦已審查竣事、造具報告、送會通過後、並由該會函復市府請其查照辦理矣、

歐亞蘭包線
準明日開航

歐亞航空公司為謀發展西北交通起見、特於上月籌備開闢蘭包新線、現已各項準備就緒、申時社記者昨日往訪該公司祕書查鑑午君、據談、此線決於明日正式開航、因該線為滬新航線之支線、故派一機兼飛兩線、昨晨公司已派一機飛往蘭州、預定到蘭後降落、準於明晨飛往甯夏、再轉包頭、此後與平綏鐵路密切聯接、對郵件運輸、及西北交通、定有無上利益、

瑞典記者
長途飛行
由上海直飛瑞京

本埠瑞典國記者巴懋滋甯倫德昨日赴市商會謁該會祕書嚴諤聲、據謂渠等二人、已在上海購一飛機、該機之引擎、由美國購來、機身則在上海裝配、擬於十一月二十五日清晨、自上海出發、直飛瑞典國京城司德哥爾摩、中途在福州、香港、仰貢、雅典、柏林等處、停機休息若干時、該機可載乘客二人、擬請嚴君徵求華人實業家之願作長途飛行者、搭乘該機、中國各廠商願託帶貨樣赴歐洲各國宣傳者、亦極歡迎云、

商會函請工部局
撤消旅業加捐

上海市商會昨函工部局云、逕啓者、本月二十九日案據本市旅業同業公會函稱、自工部局捐務處加額估計案發生、當即飭會同業莫不奔走駭汗、互相告語、以為問題之嚴重、當即委託陳霆銳律師代表敝會當事入大中華飯店等致函公共租界納稅華人會、請其轉函工部局捐務處、詳情已見各報、諒早為貴會所共見、惟捐務處接納稅會函、非特毫無公平表示、而各旅館冬季營業執照、尤捐未發生、可見捐務處毫無誠意、在此不景氣下之商民疾苦、用敢為貴會縷晰陳之、㈠此次捐務處名為加額估計、實為變相加捐、㈡未經納稅會議決、於法律毫無根據、㈢以未經納稅會議、捐務處遽欲巧假名目、直欲以命令變更法律、摧毀租界內法治之基礎、㈣最近工部局函限各旅館於二星期內上訴於工部局自設之估價委員會、否則即以默認論、由此觀之、工部局壓迫情形、既顯然可見、而估價會之設、更無上訴之價值、然而情勢嚴重、已達極點、此事更非僅旅館業之事實、蓋此事實詔告、暫難遽從、實屬全體納稅人之事也、尚望貴會據理力爭、代商人解除苛稅、當知百業不振、物力凋敝之秋、倘得貴會登高一呼、使彼意圖聚斂者之儻然自覺、毅然執行空房捐以補稅收、(辦法見納稅會致工部局函)挹彼注此、弭患無形、則敝業幸甚、全市幸甚等語到會、據此查貴局對於本市各旅館、以房間營業標價、為估計增加巡捕捐標準一案、該旅業同業、羣起反對、轉由敝會於八月一日八月十七日、兩次函請貴局文內叙述該業之不能負擔、及增捐之不當、言之綦詳、乃未蒙貴局虛衷採納、則前項以房間估計之議、始終未荷撤廢、茲據前情、業於市況不景氣之下、強令負擔照原額增加五六成之捐款、商力其何能勝、萬一激成事端、甚非界內市民之福、用再據情函請貴局、查照敝會八月間兩次函述各節、迅予將增捐之議撤消、免滋事端、至深公感、

連津線
聯運先實行
定明日開始

連雲港完成後、國營招商局及隴海鐵路管理局進行籌劃連雲港至天津線、連雲港至青島線、連雲港至廣東線、招商局滬州分局長陳永傑、隴海路車務處長黃兆桐、特來滬協商、今已先後離滬、新聲社記者向隴海路駐滬辦事處探悉連雲港至天津線、決首實行、昨隴路已準備就緒擬明日實行、招商局正在調派輪船、

三局派員
察勘蒲淞災區
將斟酌減免田賦

本市蒲淞、漕涇、眞如等區、因受天旱災害、秋收見減、因請政府豁免田賦、以資救濟、本市社會財政土地三局、前經會同派員前往各該區切實察勘、茲悉所有察勘工作、業已完竣、現正趕造報告、以便呈請市政府核轉內政部備案後、即可轉告各災戶、斟酌實情、減免田賦、

交部電報局
裝置最新式計時機
修葺局廈即可正式動工 限制簡字自明日起實行

本埠交通部電報局、為謀積極整頓業務起見、特着手修葺局廈、並加添報差、改良設備修訂各項規則、據申時社記者昨向該局探誌各情如次、

▲修葺局廈 該局自有線無線電報合併後、業務範圍擴充、前曾計議將原有房屋全部翻造、嗣以限於經費、復改變計劃、將局廈加以修葺、現局方已籌妥修葺費五千元、由中國銀行建築部代向營造廠家承包、目前正設法領取修屋執照、日內即可正式動工、所有該局大廈外部、均將重新拆除修葺、內部粉刷、油漆一新、在修葺期內、仍照常辦公、預料不久以後、該局可煥然一新、

▲添招報差 該局為擴充業務計、特定添招報差、分送電報、前次該局本有報差一百念二人、本年六月間已至一百三十七人、最近復登報招僱報差、再增十五人、已於週前開始到局服務、緣交通部前曾令該局、每報差外加一次、送遞電報數量、不得超過三封、故須酌添人數、分任遞送職務、該局並為謀送報迅速、准時到達、增高工作效率起見、特向國外訂購記時器Time Strmp一種、裝置局內、凡信差出差及返局之時、均須由該器加以印記、以免遲延之弊、此器自前日起業已正式啟用、

▲限制簡字 該局前曾奉交部命令、取消未掛號之簡字電報、對電報章程第十九條規定之試送一次辦法、應予取消、所有簡用一字、作收報人姓名住址、而未經照章掛號之來電、並應按照無法投遞之電報辦理、凡未經納費之電報掛號、亦一律無效、其未掛號或掛號期滿而尚未照章繼續者、皆不遞送、此項故章、已定明日起實行云、

招商局新輪
海元號准今日抵滬
進江南造船所船塢點驗 定期行接收禮招待參觀

國營招商局借中英庚款、在英建造海輪完成後、海元號准於今日午後抵滬、定十一月十日行接收禮、並招待參觀、茲誌詳情如下、

▲抵滬點驗 招商局船舶科無線電台、昨日得海元新輪電告准今日午後三時許、可抵吳淞口、該局決俟該新輪抵吳淞口後、即着其進口、直駛高昌廟江南廠部江南造船所、進船塢點驗、預定下午五時許、可進江南船塢、招商局業已與江南造船所接洽妥當、

▲行接收禮 招商局決俟海元輪、在江南廠船所點驗後、同時招待各機關各工商業及新聞記者等參觀、並請交通部長朱家驊來滬主持、定十一月十日行接收典禮、海元輪屆時停泊十六舖金利源碼頭、日期十一月十日、及十一月兩日、請柬行將分發、

▲新輪設備 海元輪俟接收後、決加入行駛滬汕港粵線、船長調新江天船長担任、大副老軌等、均已派定、該輪長三百四十三尺、闊四十七尺、高至上甲板二十五尺、至明甲板十七尺六寸、裝貨三千二百噸、速度每小時十三海里、大餐間十一間、客位二十二人、官艙十六間、客位五十三人、其餘為統艙客位、

同德輪
脫險昨抵滬

大發輪船行代理之同德輪船公司同德輪、由漢口裝煤駛滬、於前晨五時在通州附近江面擱淺、當經太古輪船公司之黃浦輪拖救、於前日下午五時三十分脫險、經船主查勘、幸無損壞、即照常駛滬、於昨晨十一時三十分抵滬、停泊浦東碼頭、午後即卸煤、船主向公司報告擱淺脫險經過、

美紅會代表團
昨來滬考察

在日舉行之世界紅十字會大會、業於日前閉幕、參加大會之美國代表團、美國紅十字會長倍尼、喬爾登大學校長納維爾、及陶爾德夫人、鮑持門小姐等、自大會閉幕後、即搭大來公司傑克遜號輪來華考察、已於昨日上午八時半抵埠、前往歡迎者、計有王正廷、孔祥熙代表陳炳章、本埠慈幼協會、亦推派代表丁淑靜、及陸生、吳維德、鄺富灼等多人前往歡迎、本市慈幼協會、因陶爾德夫人等、對於慈善事業贊助極力、特定本星期五下午七時、假新亞酒店歡宴該團、孔部長亦定本星期六下午四時、於寓邸設宴招待、代表團並定今日起、參觀本市慈善團體、今日參觀者、計有閘北平民教養院、慈幼診療所、及上海慈幼教養院、明日參觀慈幼托兒所、臘佩祿幼院、及慈幼療養院、後日參觀新普育堂、及江平育嬰堂等、

德國 忽蘇爾氣喘藥

如需哮喘病除根詳細說明書函索即寄

治療 氣喘、氣急、哮病、呼吸困難、咳嗽、遠年咳嗆、慢性支氣管炎、痙攣性或梧桐性咳嗽、枯草熱神經痛性頭痛等症服之立能救急奏效迅速神驗無比

每盒十二包 定價申洋三元 郵費外加

全球醫師一致推崇此藥專治氣喘唯一良藥

全國各埠各大藥房均有出售

中國總經理 華商履瀛西藥行 上海九江路

第一特區法院
昨公開焚毒

上海第一特區地方法院、昨日午後二時、在該會右鄰保安堂義塚空地、舉行第十八屆焚毒、司法行政部特派稽英、高二分院特派視察主任張書記官長、滿場監視、捕房亦派探捕維持秩序、首由該院法警將沒收之紅丸雅片白面等毒物、一一拆開檢視、然後投入火中、計焚燬烟土三十五磅、又四百三十五兩、又六十聽、半小聽、又一聽、又五小包、又十四盒、又二十八小盒、又十小粒、又五小塊、又十一件、烟膏二十磅、一百九十一兩、又二聽、又一百十二小聽、又小包、又一小塊、又十三件、紅丸五百三十六磅、又連箱一百十四磅、又一百八十六兩、又十一包、又八十九小包、又一小盒、又一萬〇四四三十二粒、又四百四十格蘭姆、丸渣十六兩五錢、又五聽、又五罐、又二十四件、丸灰十七兩、又七聽半、又一包、又十一件、烟泡二十九兩、又六百二十三粒、又二百〇九小粒、又二十件、烟渣四十九兩、又七聽、又一小鐵聽、又二十件、烟灰一百〇五兩、又十九聽、又三罐、又二缸半、又二個半小盒、又四包、又二十小包、又一百十二件、海洛英二十二小包、又五件、烟丸二十八兩、又一小聽、又一百二十一粒、灰色烟丸十袋、白丸十二兩、嗎啡三兩三錢、又六十三包、又一百七十二小包、又一件、烟具六千一百二十九件、

第一特院查封
中國興業不動產

中國興業銀行宣告清理後、財政部曾咨市政府令社會局轉飭市商會查復、今市商會已將宣告清理經過呈復矣、第一特區地方法院對於中國興業銀行債權人之起訴、已受理、同時公共租界捕房對該銀行董事陸錫侯提起公訴、今該銀行之南京路房屋等不動產、昨已由第一特區法院實行假扣押、一律發封矣、

顓橋農教館
舉行耕牛比賽

上海縣顓橋農民教館館長張翼、以耕牛為農家要畜、其體質之如何、體力之何若、恆有關於耕作之效率、農民之生計、政府既注意保護、民間應共力推進、本年天旱、耕牛疲乏之逾恆、其健康問題、尤為要務、茲定於十一月二日下午一時起、在滬閔路顓橋地方舉行第六次耕牛比賽、並柬請各界蒞會參觀云、

洞庭西山旱災
向義振會乞振

上海市洞庭西山金庭會館董事會、以本年故鄉災荒奇重、鄉民生計斷絕、昨特函陳上海籌募各省旱災義振會、請求撥款振濟、以救災黎、原函略謂敝鄉洞庭西山、向屬於江蘇吳縣、為第十三自治區域、孤峙太湖、民風醇樸、人口約近四萬、曩昔賴以生活者、惟田禾果木蠶桑三大出產、不意今年自夏至秋、天氣亢旱、點滴不雨、敝鄉農田、大都位於山麓、汲水不易、未種者達十之五六、即幸有少數較低之田、可以戽水補救、亦因播種愆期、氣候失宜、兼受蟲傷、均穗結不實、統計全山平均收成僅一成有半、至云果木、雖有連年凍而未斃之樹、以待來蘇、今則因受天旱影響、地土龜裂、莫不乾斃淨盡、果實不結、而農民數十年心血培植之果產、一旦枯斃、無貨變價事小、影響極大、復加春夏秋三季蠶桑、完全歉收、藉資又復特歉、全山時以為生之三大出產、一無收穫、素仰貴會惻悌為懷、痌瘝在抱、當無河漢畛域之分、公推徐惠生徐惠民兩董事、縝具公函、趨前面懇、伏乞仁施、義粟立頒、或撥振款、或派員到山散賑、毋任延頸待命之至、

丹陽官紳來滬籌賑

丹陽縣縣長畢靜謙振務分會主席殷臺卿、旱災救濟委員會常委兼紅十字分會會長姜可生、振會調查股主任賈蘭青為丹陽旱災奇重、轉瞬時居嚴冬、災民啼飢號寒、無以卒歲、爰於念八日乘旅滬同鄉會舉行念週年紀念大會之時機、聯袂來滬出席、並電約鄉人現任浙江嘉興縣長姜證禪偕來、向旅滬同鄉報告災況、昨又同赴仁濟善堂及上海籌募各省旱災義振會謁屈文六黃涵之張嘯林趙晉卿俞佐庭錢新之諸先生、面陳乞振並呈災區表、並赴土山灣天主堂謁陽邑耆紳馬相伯先生、先生垂詢梓鄉災情甚詳、惻然動念、當承面許將徇同鄉會之請、本年九五誕辰、不舉行慶祝儀式、但分東海內外知交及門人故吏、移為災黎造福、並云余往年資力漸弱、只有轉囑門人于右任氏代勞、適畢姜二氏、亦皆先生門下士、且與于院長為舊交、因命將意轉達、請為書聯百副、售資助振、凡夙慕相老風範及于先生書寶者、定必踴躍爭求、是晚同鄉會常委代表裴元鼎君、招讌畢縣長殷主席及姜氏昆仲、邀同會各委暨旅滬紳商作陪、席間由姜氏昆仲發言、略謂災民飢寒交迫、我等在此食不下咽、擬以五百元為一組、至少募足三十組、期與省府分配振款之規定相符、方得以如數領得省方振款、我兄弟願為諸公倡、各認一組云云、闔座大為感動、即席自畢縣長有認一組者、有合認一組者、俄頃之間、已共得九千元、明日由旅滬名醫陳玉銘及鄭桂二君作東道、並補請未到諸紳商、繼續認募、不專縣長之推誠相見、姜氏昆仲之以身作則、加以該縣民情誼、丹陽之邦人竟炳元君、竟慨然獨認五百元、袁君劍鋒協康橡膠廠、馳名滬上、對丹邑救火防疫諸義舉、無次不捐助鉅金、古道熱腸、令人欽佩、

工部局對人力車
破車換新辦法

工部局人力車務委員會、因公用人力車、有已經破敝不堪使用、亟應更換新車、以保乘客之安全、爰於十月十九日、在公平路驗車處張掛通告一件、茲照錄如左、

▲通告 為布告事、嗣後凡經本局人力車驗車處、認為破舊之車輛、准其在一個月內、掉用新車、(式樣須照本局規定之新車)逾期本會得取消其執照、又上述辦法、對於十分破舊而不堪應用之車輛、不適用、合亟布告周知、此布、

▲辦法 最近兩星期內、車輛之宣告廢棄者、約八十部、已由局方通知車主、於一個月之內、改換新車、方能續領照、在此一個月之內、如將車輛予以相當修理、暫准使用、限滿不再通融、此外又查有車輛六部、已不堪乘用、且已無法修理、並經通知車主、必須於一個月以內、另備新車、方能繼續給照、在一個月期內、倘欲以他車暫為代用、經驗車處同意者、亦准暫代、如此辦法、免致一時車輛減少、致車夫有無車可拉之虞、且對於車主、亦不可謂為難於遵辦、車委會對於更換新樣、素主漸進、現有之車、在堪以使用之時、仍許其使用云、

泰昌公司證明
單程交通影響

漢口路自施行單程交通後、市面大受打擊、該路各商店、前經函致工部局交涉、業誌前報、茲悉石路轉角協興坊業主泰昌地產公司、昨亦致函工部局、請求取消漢口路單程交通辦法、原函略云、查漢口路自單程交通辦法施行後、全路營業、確大受影響、即就敝處協興坊房屋以言、該處在石路轉角、夙稱繁盛、然其中四五六號房屋、竟空閑數月之久、又協興坊樓上寫字間之租戶、因感受車輛往來不便、幾將遷移一空、凡此情形、為近段各路所鮮、可知單程交通之施行、地主租戶、同蒙損害、應請貴局俯念商艱、迅將此項辦法取消、實深公感云云、

市工務局興築
寶山路東段

閘北自經淞滬之戰以後、一片荒涼、凌亂不堪、旋經市工務局佈告市民、將沿馬路之殘垣頹屋一律拆除、放寬路線、重築馬路、以作復興閘北之先聲、目前寶山路之中段及西段、早已完工、市面亦漸繁盛、惟寶山路之東段、則仍舊觀、以至天通庵一帶、自橫浜橋之馬路、連日亦正放寬興築、茲悉市工務局對於寶山路東段、一俟完工之後、即將繼續舖築、沿寶山路南北之各路、以冀荒涼之閘北、早日復興云、

兩路第四期貨運
講習班開幕
吳兼代局長致詞

京滬滬杭甬鐵路管理局、為謀以運輸者之地位、與產銷兩方切實合作、特舉辦貨運講習班、邀集本市各公司廠店派員聽講、開辦以來、報名加入者、常有人滿之患、現在第三期業已終了、第四期亦已於本月二十九日開幕、該局原定俟第四期終了後、在上海市方面暫告結束、而改就南京杭州兩處分別舉辦、故本期市內各大公司及各大銀行、派員加入聽講者較前更見踴躍、是日開幕時、該局兼代局長吳紹曾氏亦親蒞致詞、大意謂本局辦理此種貨運講習、係貨行產運銷合作之一種方案、所謂產運銷者、

▲產運銷者 從整個生產事業說、有此三方面、若從鐵路的立場、運的方面說、則產與銷皆為託運人、所謂路與貨商、只有兩方面、大概貨商對於鐵路、是需要明瞭之點、是託運手續及計費方法、鐵路對於此兩者、原有法令規定、但在貨商總覺其繁複、而不易澈底了解、且從前鐵路亦確有不甚注意及貨商是否明瞭之情形、故本局為表示合作之誠意、(即貨商一方)特激集產銷兩方計費方法、和盤托出、並請興前赴車站貨棧實施觀察、掃除以前一切隔閡、以利合作、而在公平互利原則之下、謀國民經濟之發展、此為本局辦理貨運講習之根本意義、凡百事業、皆應有一種組織、方可求其繁榮、但此種組織、可分

▲三方面說 一種是本身的組織、像一個公司廠店、就有一個公司廠店的組織和辦法、又一種是屬於同性質或同種類的事業的組織、像各業同業公會、又一種是有關係各事業的組織、像上海市商會、現在就產運銷三種事業說、種的方面、每一種事業之中、雖是包含甚多、可說都已有一種組織、而產和銷亦已有相當組織、而產和運和銷還沒有相當組織、故本局提倡產運銷合作、也想提攜有一種組織、譬如說、在某站貨運特別發達、吾們就想約集包括產銷兩方之托運人、與鐵路合組一個委員會、隨時共同視察貨運情形、這是已經確定並已得到鐵道部的批准、此外還想有一個俱樂部性質之組織、為產運銷三方聯絡感情交換意見之機關、俟這一次上海方面最後一期之貨運講習完了、即擬約集歷次參加貨運講習之各公司廠店、着手進行、此為本局辦理貨運講習之重大希望云云、

京滬滬杭甬兩路
新生活運動
▲實際工作早經進行 ▲章則公約前日公布

京滬滬杭甬鐵路對於新生活運動、進行甚早、當新生活運動於二月二十九日在南昌發表後、即於三月二日開始在該路日刊發表有關新生活運動文字、使全路員工對於新生活運動各有深切之認識、嗣又於二月二十四日發起由管理局會同特別黨部組織新生活運動促進會、分別推員籌備、最後決定於八月五日正式成立、因聞總會對於各鐵路之新生活運動促進會將有統一辦法、遂暫緩實行、但就整齊清潔與增進健康等方面實際工作、至九月三日接到總會所發各鐵路新生活運動促進會組織大綱、遂於次日召集會議、遂照改組、正實行間、九月二十一日又接到總會九月十八日所發修正各鐵路新生活運動促進會組織大綱、及新訂各鐵路新生活運動服務團組織簡則、復於十月十六日召集會議、將本路新生活運動促進會組織規程及幹事細則分別修訂、以局長暨警務署長車務處長總務處長、機務處長、工務處長、副處長及特別黨部代表一人為幹事、並就該路、車、工、機、警六段、每段設一服務團、十七日復議決本路第一期新生活公約十六條、二十六日復推定黃伯樵(局長)暫由吳副局長代理、蕭衛國(車務處長)李達三(特別黨部常委)為常務幹事、並指定各組主任幹事、計書記組為樊守執(首席祕書)、調查組為胡寄應(總務處人事課長)、設計組為馮其聰(蘇滬工務段工程司)進行組為馬少屏(警察署長)除由管理局報告新生活運動促進總會暨鐵道部外、即由該會將前項規程細則第一期公約幹事名單各組幹事名單於十月三十日一併通告發表、

兩路管理局創設
貨等標本陳列室

京滬滬杭甬鐵路管理局、前以貨等運價研究委員會、議決於上海北站、創設一貨等標本陳列室、即以兩路參加全國鐵路沿線出產貨品展覽會所徵得貨品為基礎、並向客商廣徵樣品補充、分等陳列、業已布置就緒、定十一月一日開幕、是日上午九時至十二時、下午三時至五時、招待各界參觀、並聞該陳列室開幕後、將來尚擬規定時間、招待各小學學生參觀、以引起其愛護國貨觀念、並供給其研究商品之參考云、

市衛生局嚴辦
章鶴冒名行醫
▲塗改他人執照▲解法院▲

市衛生局前因查得中醫李作霖、冒稱醫師、在公共租界愛多亞路及法租界敏體尼蔭路等處、開設作霖西醫院三處、除將李作霖之中醫執照吊銷外、並勒令作霖醫院停止營業、另由他人接辦、改換名稱、與李作霖完全脫離關係、該局為明瞭真相及督促改善起見、又經於前日派員前往調查、不料在該醫院內又查獲資格不合之醫生章鶴一名、私將外籍醫師老勃迫好柏(Dr Robert Holper)之市衛生局發給之醫師註冊開業執照上姓名擦去、將章鶴本人姓名填入、並將執照上像片更換、市衛生局以章鶴此種行為、顯屬違法、乃該章鶴竟敢前往該局請求發還前項執照、當將該章鶴塗改之執照吊回、以憑依法辦理、局乃將該犯解送法院依法究辦、以儆效尤云、

商團華隊
大賽槍已揭曉

萬國商團中華隊及繙譯隊、日前在虹口靶場子舉行常年紮營及給獎宴會等情、業誌昨報、茲悉該隊以本屆紮營團令注重射擊、因特減少紮營例課、即以念七念八二日、射擊補職年課、並舉行第二十八年度全隊大賽槍、而華隊所屬繙譯隊、第二屆年賽亦於同時混合射擊、極一時之盛、適以風和日麗、頗似陽春天氣、賽員益增興奮、各項比賽爭既烈、精彩自多、尤以在三百碼新築戰溝內立射之快槍為最緊張、蓋附賽之婦女彩、勝負關鍵、盡在快槍也、兩日來、除水盌賽及機關槍賽、以時宴不及另行比賽外、結果射分以陳時俠為最多、榮膺冠軍、而顧文忠則以一分之差、屈居亞軍、至婦女彩首獎、則為謝一漢代射之劉景和夫人獲得云、

王祺書畫展覽
今日在湖社開幕

中委王祺因滬上友好邀約、來滬展覽個人書畫、曾携其作品二百餘件、並家藏古人書畫百餘件、委託新華藝術專科學校汪亞塵代為籌備、並由吳醒亞潘公展吳開先代為借定湖社為會場、自本日上午九時起公開展覽、新華藝專派定施翀鵬、施中達及薛保倫等負責照料、上海市黨部方面亦以書畫展覽有關文化事業、特派幹事唐鏡胡天僧朱覺夫代為布置一切、王君本人字畫陳列於大廳、共二百餘件、已屬琳瑯滿目、王君之畫、極重創意、別開面目、為常人所不能及、又其書法直追漢魏六朝、蒼老有勁、除大廳外、尚有收藏古人書畫一百餘幅、俱係精品、內有倪雲林冊頁、黃荃花鳥、沈南蘋花鳥、蘇東坡字卷、惲南田菊花、趙子昂馬、王烟客仿王山水冊頁、張二水董其昌山水冊子等、皆為會場中最名貴之作品、滬上愛好藝術者、幸勿失此機會、

旁觀者出版在即

漫畫家胡考氏主編之「旁觀者」圖畫月刊、創刊號將於下月初發行、內容精彩、有葉淺予魯少飛曾涵美等漫畫精作、文字方面有田漢施蟄存阿英陳子展鄭君平徐訏諸作家之小品散文等、照片一門、更為別出心裁、打破一切畫報紀錄、用上等銅版紙精印、將由時代圖書公司總代發行、

槍殺李敏周之
兇犯仍處死刑

前新新公司總經理李敏周、於本年二月一日因執行公務、遂為司閽周占元所慘殺、曾誌各報、該兇被捕後、雖判以死刑、仍特頑上訴、遷延至今、現經最高法院駁斥、維持第二審原判、處以死刑、

航券辦事處
播送粵曲大會

第八次航空公路建設獎券、定於十一月二日在逸園開獎、業經本報登載、頃聞航公獎券辦事處邀請本埠粵曲大家、於本月三十一日(星期三)下午八時至九時、假座甯波路華僑電台(XMHS週波七〇〇)播送名貴粵曲、藉以酬答各界之盛意、節目為㈠滿園春色、高毓彭、楊汝成陳耀榮合奏、㈡花月痕、陳耀榮唱、㈢銀河會、高毓彭楊汝成陳耀榮合奏、㈣月宮蟾影、會炳焜唱、

皖教廳訂購
商務出版各文庫

安徽省教育廳楊四穆廳長、近為充實該省圖書設備起見、向商務印書館訂購萬有文庫第一集十部、第二集六十部、發給省內教育及學術機關、又彙訂幼童文庫第一集一百部、發給省內優良小學云、

暨南大學籌備
李石岑追悼會

國立暨南大學教授李石岑氏、為當代負重望之哲學大師、不幸前日病故於暨南新邨、該校師生、頓失一良師益友、連日悲痛逾常、校長沈鵬飛氏、於昨日特聘尼張耀翔、郭一岑、李其燊、周光忠、李先治、陳汝舟、楊叔孫九人、組織李氏追悼會籌備會、當日下午四時、在會議室召開第一次會議、首先分配職務、總務張耀翔、陳汝舟、主席、夏炎德紀錄、張耀翔、文書楊叔孫、李其燊、李先治、盧紹忠、夏炎德、周光忠、出版郭一岑、事務盧紹忠、倪秀生、議決要案多件、㈠日擇定地點、開始辦公、㈡已定十一月九日(星期五)上午九時、在該校致遠堂舉行盛大追悼會、歡迎各機關各學校各報館各團體、以及平時敬仰李氏學問人格者參加、如有送件自即日起、可送該大學庶務課收納、李氏生前學貫中西、講學南北、交遊廣闊、門生如雲、身後哀榮、屆時必有一番盛況、該會正預備在追悼會時、分發紀念卡一種、以誌紀念、出版方面、除各報館紛出專刊外、該會尚須備向教育雜誌商出一特輯、並著手編印李氏紀念冊一厚冊、日內正蒐集其生前遺影、遺著、遺墨、各界如有紀念文等、亦希寄交該會、以便一併刊入、集稿期限約定一月云、

引水風潮擴大
航商昨議決停航
春和輪因海關不結關先停航
對客貨不負責並向院部呼籲

中國引水管理委員會淞漢區引水規則公佈後、航商一致反對、向院部呼籲、昨日江海關實行指派引水管理會之引水人、否則不予結關、航商昨開會公決、實行停航、並通告各客家注意、茲誌詳情如下、

▲昨日實行　淞漢區引水規則、於十月一日公佈實行後、航商反對甚烈、迄今尚未解決、江海關於昨日起、忽實行該引水新規則、凡海輪由滬駛長江雇用引水管理委員會及格之引水人、對前海軍部傳習所所發之引水執照作廢、和豐輪船公司之春和輪、原定昨日由滬駛南京、因引水人證書繳、雖領有海軍部傳習所引水執照、但非引水管理會及格之引水人、當予拒絕、不予結關、以致春和輪不能出口、停泊在黃浦江二十七號浮筒、

▲議決停航　關係各航商得知和豐公司報告後、於昨日下午五時、在廣東路航業俱樂部、開緊急大會、到三北、甯紹、政記、海昌、聯興、和豐等公司代表虞洽卿、王伯外、陳幹青、陳順通、孫炳堂等三十餘人、由虞洽卿主席、報告春和輪被拒絕結關經過、以軍關航商切身問題、當場一致議決、㈠江海關在雙方尚未協議以前、必須指派引水管理委員會之引水人、否則不准結關、不得已暫行停航、㈡對長江各客家貨物、暫緩裝運、㈢電行政院交通部等請願、在雙方未集議以前、不得不予結關、㈣函總稅務署、不得拒絕結關、㈤通告各客商、所裝之貨、難免緩遲遲裝、自無任咎、直至下午七時始散、

▲通告客商　上海航業同業公會、昨通告長江各客家注意云、啓者、引水管理委員會、自十月一日起、實行淞漢引水新章、各輪船因不勝担負、曾於九月念七日公議辦法、如海關不予結關時、祇得停航、聽候解決、並於同月念九日、登報通告各客家在案、本日春和輪船開赴南京、江海關在雙方尚未協商解決以前、必須指派引水管理委員會之引水人、否則不准結關、不得已經有關係各公司、集議公決、該輪祇得暫停後到各輪如海關仍不准結關、亦祇得暫停、事出無奈、因此對於所運之貨、難免緩達遲誤、航商自難任咎、務請各客家鑒諒爲荷、

▲市商會電　上海市商會、昨電行政院財政部海軍部云、（銜略）本月二十九日、案據淞滬引水聯合請願團函稱、查我國各口引水、已爲外人霸佔殆盡、目前碩果僅存、猶能稍保殘局者、祇有長江一線、即同人等所執業務之揚子領港是也、在同人等服務於斯、初未假助於政府之倡導、全由個人之滲瀝奮鬥而來、因引水事業、關係重要、上而國防戎機、下而商情運轉、管顧於是、故對於外人之巧取豪奪、始終抱定拼死不放主義、所受折磨、已非一次、乃海關客卿、沉竟利用引水管理委員會名義、濫用職權、非法考試、屏黜同人等資格、自十一月一日起不准如前服務、任意操縱、無非代外人製造壟斷機會、一面增加國輪引水費率、此舉如果成功、非但華商航務營業、勢必趨於虧折倒閉之途、而國人揚子領港、亦將生計斷絕、摧殘淨盡、雙管齊下、兇惡已極、而考試手續、又多黑幕、且同人等均爲海軍部主辦引水傳習所畢業、執有證書、及准許引水服務等憑證、至於長江引水、並非國人所獨佔、尚有英德日籍等外人把持其間、海關客卿、如果問心無他、而以收回我國主權爲重、則外人引水首應取締、乃竟本末顛倒、僅對國人引水加以種種限制、其陰謀百出、排斥國人假收回引水之虛名、攘竊實權、非將國人引水斷送淨盡而後已、似此偏袒同類、滅絕國人數百人生計、置於死地、蓄意惡毒、等於蛇蠍、總之關於同人生機事小、而於國體主權所關非細、現同人等受此欺壓、不得不一致抗爭、組織淞漢引水請願團、呈請政府各院部呼籲請求、以期補救、惟貴會在管理委員中、亦派有代表參預其間、對於此次稅司非法舉動、似宜爲引水一方、加以補救、庶幾外人不致一意孤行、爲此函請貴會鑒核、俯賜協力援助、並請轉電政府、暨函稅司、嚴正前項甄錄、以保主權、而維航務等情到會、據此、查我國各口航海引水、所能由國人執行引水職務者、祇有揚子領港數人耳、碩果僅存之長江引水、執有海軍部引水傳習所畢業證書、及准許引水服務憑證者、故意排斥、驅其所極、則長江引水、亦非國人所能插足、關係我國主權及航業實非淺鮮、理合據情電陳、仰乞鈞部鑒核、對於江海關稅務司、任意黜陟淞漢引水、加以糾正、並予該引水人等以保障、藉維主權、至深公感、上海市商會叩儉印、

▲組請願團　淞漢區引水人、領海軍部引水傳習所執照者、共一百二十餘人、此次經引水管理委員會考驗及格者、約七十餘人、不及格者約五十餘人、是項不及格者、均有執照、且係老引水、組織淞漢引水聯合請願團、向當局請願、昨春和輪案發生後、奮賜洋行之海內馬勒號輪、引水張瑞卿、因係不及格之一、昨爲該洋行辭退、另雇及格者補充、聞該請願團定今晚晉京、向院部請願、

十二月期已告登場
公債市欣欣向榮
北幫買進人心堅強
今後觀察可以樂觀

昨日華商證券交易所各債券市況、十二月期已登場拍板、一般頗有需要、除老關稅金長等外、餘均全部開出、交易所頗形熱鬧、各債起伏、在晨開之際、甚集至佳、時四十七號四十六號壓力頗增、而北幫方面、如十一號十四號四十九號六十一號等吸收甚力、故檯面上供求相衡、買過於賣、毛盤市價、一致上騰、至整六而挺銼更銳、漲逾六角、欣欣向榮、頗有朝氣、次盤上市、漸呈平和、前列各債、尚稱堅強、統鹽金短以次、則稍疲萎、回小一二角左右、二三關則趨微漲、後市狀況、趨勢續不和、經過又現盤旋、兩盤之中、五有漲跌、結果較交割前一致見漲一二角至三四角間、茲將漲跌結果、列表於後、

證券類別	前開	最高	最低	後收	較前	差額
中國銀行	七三·○○	七三·○○	七三·○○	七三·一○	漲○·一○	○·一○
本所股票	七三·四○	七三·四○	七三·○○	七三·○○	跌一·○○	○·四○
關稅十一月						
編遣十一月	四○·八○	四一·一○	四○·七五	四○·九五	漲○·二五	○·三五
編遣十二月	四○·五○	四○·七○	四○·五○	四○·五五	初開出	○·二○
裁兵十一月	七四·七○	七五·一○	七四·六五	七四·八五	漲○·四○	○·四五
裁兵十二月	七五·四○	七五·六○	七五·四○	七五·四○	初開出	○·二○
一九關十一月	四三·三○	四三·五○	四三·二五	四三·四○	漲○·三五	○·二五
一九關十二月	四二·七五	四三·○○	四二·七五	四二·九五	初開出	○·二五
一九善十一月	四八·二五	四八·五○	四八·二○	四八·四○	漲○·二五	○·三○
一九善十二月					未開出	
二○捲十一月	五二·○○	五二·一○	五一·八五	五一·九五	漲○·二五	○·二五
二○捲十二月	五一·七○	五一·七○	五一·六○	五一·七○	初開出	○·一○
二○關十一月	五二·七○	五二·八五	五二·六五	五二·七五	漲○·三五	○·二○
二○關十二月	五二·五○	五二·六○	五二·四五	五二·五○	初開出	○·一五
統稅十一月	五六·三○	五六·三五	五六·二○	五六·二○	漲○·二五	○·一五
統稅十二月	五六·○○	五六·○○	五五·八○	五五·八五	初開出	○·二○
鹽稅十一月	五七·七○	五七·七○	五七·四五	五七·四五	漲○·一○	○·二五
鹽稅十二月	五七·三○	五七·三五	五七·○五	五七·一五	初開出	○·三○
金短十一月	七三·一○	七三·二五	七二·九五	七二·九五	漲○·二○	○·三○
金短十二月	七三·六○	七三·八○	七三·五○	七三·五○	初開出	○·三○
二二關十一月	六三·六○	六三·六五	六三·三○	六三·五○	漲○·二五	○·三○
二二關十二月	六三·二五	六三·三○	六三·○五	六三·一○	初開出	○·二五
二三關十一月	七二·五○	七二·七五	七二·五○	七二·七五	漲○·○五	○·二五
二三關十二月	七一·六○	七一·九○	七一·六○	七一·八○	初開出	○·三○
整六十一月	六八·○○	六八·二○	六八·○○	六八·○五	漲○·四五	○·二○

證券類別	前開	最高	最低	後收	較前	差額
整六十二月	六七·一○	六七·四○	六七·一○	六七·二○	初開出	○·三○
九六十二月	一一·八○	一一·八五	一一·七五	一一·七五	初開出	○·一○
九六十一月						
金長十一月						

標金漲風加烈
全日最高至九九一元
收盤結果漲七元五角

昨卅日標金初平後漲、前市盤旋於九百八十元內外、計有五元八角上落、後市因匯市甚緊、人心穩堅、遂衝出九百九十元、爲九百九十元另一角收盤、全日結果、再漲七元五角、自晨以英美銀市俱縮一二五、匯兌英升美降、倫敦生金大一先令半辨士、中央掛牌關金大二匯、先令美金勿動、結價爲九百九十三元三角、標金九時開盤爲九百八十二元八角、次升一元、至八十三元八角、未幾因匯市甚疲、義豐永春元永大發永同春福餘均來賣、當降去四元八角、九時另八分、跌入八十元、爲七十九元、後因悉匯豐掛牌又平、匯市略佳、大德成餘大發永福興永大連幫購進、九時念分復至八十三元七角、旋爲丙興來賣、降三元一角、廿六分退至八十元另六角、嗣以大德成福興永大發永元春恆餘同春爭買、立漲四元二角、好至八十四元八角、隔十分鐘、聞中央掛牌平衡稅降二五、順茂恆餘大德成惠祥申康恆興元俱出、當跌三元六角、五十八分回至八十一元二角、此後元茂永恆餘大德成益成等來買、重抬到八十三元八角、義豐永順茂恆餘大連幫又賣、再小去二元、十一時十分見八十一元八角、嗣以人心甚平穩、元茂永福興永天豐大德成生大恆餘相繼而進、價復好二元餘、及至十一時五十八分、抬到八十四元一角、前後盤小數角、十二時收盤、價爲九百八十三元七角、

後市開盤九百八十四元半、先有五角上落、後恆餘另戶買入、當升至八十五元一角、旋由大德成義豐永天豐同益福餘元春等售出、回跌一元三角、二時念六分、退至八十三元八角、嗣聞得孟買小五個、人心立堅、恆餘大德成福興永乾昌祥大發永元茂永大連幫爭買、頓漲三元二角、四十八分扒到八十七元、大德成大昌祥稍售、回小一元八角、至八十五元二角、後匯市奇堅、人心更佳、元一福興永恆餘慶餘天豐萬興來進、又升四元、三時卅四分、扒至八十九元二角、福興永另戶來售、並悉孟買轉大二個、價僅四一元六角、四十二分見八十七元六角、詎至四時後、匯市再緊、大茂永恆昌永元一福興永元茂永福餘鼎昌紛紛來購、致漲勢愈熾、並透九十元關、四時另五分、升至九十一元、大德成慶發永在後來賣、盤小二元二角、至八十八元八角、乾昌祥則進、再盤出九十元、及至卅分收盤、價爲九百九十元另一角、

	開盤	最高	最低	收盤	補水
前市	九百八十二元八角	九百八十四元八角	九百七十九元	九百八十三元七角	九百八十六元
後市	九百八十四元五角	九百九十一元	九百八十三元八角	九百九十元另一角	九百九十二元

登賬價格　十一月　十二月

小呂宋呢帽特廉
免費燙帽

小呂宋帽鋪向有上海帽業霸王之稱、老店北四川路蓬路、總店南京路拋球場、支店四馬路大新街及法大馬路西新橋轉角、專以最低價錢出售高等帽子及翻新舊帽、現居秋末冬初、該鋪大批最時新絲絨帽及呢帽數百餘種、一齊開箱陳列、緞裏呢帽廉至一元半一頂、眞絲絨帽廉至七元半、且每帽送免費燙帽券二年、開上海帽業減價之新紀錄、且洗帽部亦洗翻新舊羊毛呢帽減至一元、三天交貨、各界幸勿失之交臂、

醫藥界消息

▲中法新製孩兒面　中法大藥房經售之「孩兒面」、爲國貨美容品中裝璜精巧、品質純潔之首屈一指、現因時居暮秋、面部容易乾燥、名媛閨女需用是項潤面劑更亟、除原有大中小三號外、今歲又特製一種軟糯、其質料裝璜較前更加講求、現已出貨應市、

▲病家之福音　外科專家夏文英女士、專治一切無名腫毒、功效如神、今夏甘主席朱紹良氏之姪孫患喉症、姪孫媳患紅絲疔、九死一生、羣醫束手、旋請文英女士施救、竟日即痊、朱主席特製「神功靈秘」匾一方以謝、女士診所設南成都路成都坊十二號、電話三一三六四號、

▲輪船進口報告
▲十月三十到

船名	來處	公司
新江天	由甯波	招商
甯興	由甯波	三北
江順	由長江	招商
公平	由青島	招商
祥泰	由長江	祥泰
聯興	由青島	聯興

▲輪船出口報告

▲甯波班

日期	船名	公司
三十一	新北京	太古
三十一	新甯波	甯紹
三十一	鴻興	達興
一日	新江天	招商
一日	甯興	三北

▲長江班

日期	船名	公司	目的地
卅一日	建國	招商	漢口
卅一日	同和	怡和	宜昌
卅一日	吳淞	太古	漢口
一日	瑞和	怡和	漢口
一日	溫州	太古	漢口
一日	江順	招商	漢口
二日	公和	怡和	漢口
二日	長興	三北	漢口
二日	江安	招商	漢口
二日	蕪湖	太古	宜昌
三日	新甯興	三北	漢口
三日	武昌	太古	漢口
四日	江新	招商	漢口
五日	清浦	三北	漢口

▲南華班

日期	船名	公司	目的地
卅一午	濟南	太古	廈港粵
卅一午	裕生	怡和	汕港粵
一日	岳州	太古	汕港粵
二日	合生	怡和	汕港粵
二日	山東	太古	汕港粵
三日	大名	太古	廈港粵

▲北洋班

日期	船名	公司	目的地
三十一	富陞	怡和	青島
三十一	泰順	招商	烟津
三十一	公平	招商	青島
一日	源生	怡和	青島
二日	盛京	太古	威烟津
二日	新甯	太古	青島
三日	惠州	太古	大連牛

▲溫台班

日期	船名	公司	目的地
卅一	穿山	聯安	穿定海
一日	益利	聯安	定坎溫
三日	台州	聯安	定石沆
五日	舟山	聯安	定穿海

▲溫州班　七日　海晏　招商　溫州

▲福州班

日期	船名	公司	目的地
三十一	泳安	招商	福州
一日	萬象	三北	福州
五日	捷陞	怡和	福州

▲瑞安平陽班

日期	船名	公司	目的地
卅一	新瑞安	瑞安	瑞平
二日	瑞平	滬興	楚瑞平
七日	新瑞平	滬興	瑞平沙

▲通揚班（大達、大通）

大鴻　大隆　大志　大正
大慶　大豫　大通　大和
卅一日、卅一日、一日、一日、二日、二日、三日、三日　通揚州

▲外洋輪船出口
▲香港小呂宋班　卅一日　傑克遜　美郵
七日　日本皇后　昌興
十日　林肯　大來
▲德國亨寶瑞　卅一日　蔚爾　美最時
▲世界班　六日　范白倫　大來

民話

蘇鳳漫記
★故鄉

又三年多了、故鄉於我如夢裏的不可追撫的囈語。在故鄉、失去了我如失去一點灰塵；而在我、則失去了故鄉却如失去了最親切的慰藉。——曾經在赴京的途中悵望着北寺塔前的城堞而寄以沈重之懷念、但、所獲得的囘答好像是一種對於我的難堪的嘲笑。於是、在白雲底下、我心裏沈澱下所有的熱誠。我失去了我所得到過的慰藉、幸而偷得了一日之餘閑、悄悄地又囘到了故鄉。（同行者有夏季方王長林宋堯臣諸先生）我驚奇、一年來的離情竟使我多吃了三碗飯。好像故鄉把我的肚子撑得大了、給我裝下歡愉、我所失去的慰藉。

★新曆法

靈岫建議：「以五日爲一星期、以四星期爲一月、以十月爲一年。如是、假期可增多、人亦可長壽。」

上學之前
▼創痛又浮上我的心頭
綵燕

晚上、快七點鐘了、同伴們在房間裏很忙碌的、拏着綠色紙糊破舊齷齪的牆壁。

算是我幸運、腿上患了一個大瘡、上午剛開了刀、痛得老是發抖、睡在牀上、對於這糊壁的工作、本來、我也想起來幫助他們湊湊熱鬧的、就是裁裁紙頭也興。可是、我的好意、一提出來、立刻遭了他們的拒絕、說：「還是安靜些、睡了吧！一會兒、不要碰到了傷口！」

老是不下雨的天、乾死了許多農民生命線的稻禾、現在倒是很認眞的不斷地落起來了！我創痛粉碎的心、更給打得五花亂散了。

凄涼的風、在窗外吹、呼呼呼！兩盞陰沈沈的電燈、呈着黃昏的顏色。因爲電力不足、時時在閃動着。腿上害瘡部分的肌肉的般痛、像針樣的刺、刺上心頭。冷汗、好像芒刺樣的在身體上呈着極度不舒服。

離家臨別時的情景、像電影樣的、浮在我的心上。

本來、對於這些家庭瑣事、原想丟開在一邊、不想。可是、現在受着環境的逼迫、壓制不住自己的情感、在腦海中織成「一剪不斷、理還亂」的愁網了。

的確、在這農村經濟日趨沒落、再加上數十年來未有的大旱當兒、要想籌措偌大的一筆錢、來投向這窮奢極侈紙醉金迷的大都市裏浪費、是很困難的。何況上年家庭遭了極大的不幸、又背上了許多土豪的重利盤剝的債務、一家子的衣食費、今年誰都知道秋收絕望了、素沒生活經驗的大哥、那能挑得起這樣的重担呢？假使沒有初來信的前三天、在家裏臨走的前一、這學期我實在想停學了。

無食的農民正在鬧飢荒、總算幸運、鄉中許多時候、大哥居然答應我的請求、允許替我借幾塊錢、到學校裏來、完成我的願望。

可是、事情就這樣的鬧翻臉了、在臨走的前一天晚上、一個大錢也沒給我、冷冷的說：「這種年歲、到什麼地方去抓錢呢？」

我嗚咽了！頭拜倒在桌子上。

這一來、不好了、惹了家人的皮氣、一下子、大的小的、大聲地、好像衆槍一樣的、指摘我、罵我、批評我的壞處、我受了一個黃昏的教訓了。

自己沒說一句話、在黑暗裏、摸上了樓梯、摸上了自己的牀、淌着大豆樣圓的淚珠。

明天、太陽爬上了屋脊、光線射進我房裏的地板上、家裏的人、全吃過早飯了、沒一個來叫我起身。自己厚着臉皮、從牀上撑起自己無力的身子、很馬虎的把襯衫套在身上、走到廚房裏打水洗臉去。

刷牙齒的當兒、哥哥請姊姊遞來十塊錢、當我伸手去接錢的時候、淚水充滿了眶子、白的、紅的、花的……圈兒在空中亂舞、看不見。

「我去了！」沒吃一些兒東西、左手提着一隻小箱子、向門外就跑、再也說不出第二句話來、用手帕拭着眼睛。黑狗在後而趕上來了、牠也知道誰也不放、打纏在心目中的小主人又要離別故鄉、到他地過漂泊的生活去了、顯出依依不捨的樣子。

我帶了創痛脆弱的心和無力的身子漸漸地和這灰色的老屋子破牌不堪的故鄉告別了、走向我茫茫無着的前途、過流蕩的生活去。

十一點左右、完結我步行三十里的旅程、剛趕上十一時五十分的京錫直達車、三點鐘、又把我帶進了向這東方大都市的快車。長、短、肥、瘦的許多旅客、沒一個相識的、一個人寂寂地坐着。買了一份報紙、慢慢兒在翻看、好久沒看報紙了、一切的消息、全是生疏的、沒心思看、車子震動得利害、但不能磨滅心上創痛的傷痕。車子拚命地向前奔、心裏也愈是慌張、到了目的地以後怎樣度日子的問題、更使得我急得面紅耳朵發燒、低着頭、不敢向人看。

晚上、七點鐘、算是完結了這段旅程。

幾天來、忙於借錢、繳費註册、整頓堆滿了灰塵的箱篋、實在累得要命了。心上的創痛、似乎忘却了、可是、今天晚上、什麼都妥善了、這些舊恨新愁、又在我創傷的心上打纏。（完）

秋晚
炎子

庭前的楓葉、像喝了過量的葡萄酒一般、把臉醺得像血樣的紅、和那瘦而且黃的柳片、被無情的西風、一陣、一陣、從生活力日益薄弱的枝頭打下來；一片、二片、四五片、都躺在路上、無抵抗地任人踐踏了。

太陽、牠已跑到沒落之處。一層死灰的顏色、籠罩着大地、很嚴蕭、很沉寂、像要一口氣吞了這矛盾的世界似的。我緊靠着欄杆、看那無情的、如狂的西風、把楓葉和板片、一陣陣的打下來。

那時、鄰家屋頂上的烟囪、在冒着濃烟、一縷一縷的上升。經過了一陣陣風的打擊、那烟也就漸漸地四散、漸漸地消失。

一羣一羣的小鳥、在天空中不停地向正前方飛着。牠們不是在玩、也不是在覓食、是在找牠們的夜的歸宿之所。

驀地里捲起一陣狂風、把楓葉和柳片捲到空中、落在屋上、落到街心。有些落在我的身上。

俄而、天巳變了臉。烏黑似的氣、襲到我的眼簾。我那時覺得不勝其寒了。

▼舞
蘇鳳

如一條蛇
以可怖的蜿蜒搖曳舞姿。
幽黯的燈光下歷亂的影子
在迴旋的步伐下寫成一個個「死」字。
酒樽裏我遇見了消瘦的苦笑。
鼓的節奏在催人老、催人老。
然而、如一條蛇、許多條蛇、
以可怖的蜿蜒還在做色情的祈禱。

不是牢騷
（徐徐）

不相信有偌大的土地、數萬萬的民衆、竟會救亡無策、由悲觀而頹喪而……起來。

○那有雪裏送炭、祇見錦上添花、幾乎是人的普遍心理、人家瞧不起張三、我更隨着瞧不起、瞎子跌在泥裏、更有人想把他送到坑裏、問他爲什麽要這樣辦？他也答不出所以然、似乎是受了一種別人遭殃自己快活的心理支配似的。

○修身、治家、齊國、平天下、這四種事、現在中國人只能作其二、穿上漂亮的洋裝、油其頭粉其面、便是修身、造一所大洋樓、弄兩個姨太太、便是治家、齊國平天下就等等再說吧！

○從前舊式私塾造就出來的大學中庸的書呆子、雖然不利於社會、不利於國家。但是現在學校造就出來的洋裝架子、却不只是不利於社會、不利於國家、而且有害於社會、而且有害於國家了。

○如果承認音樂在無形中有轉易民族精神的能力、那麼現行的好些荒淫小曲、實有取締之必要。

○不會迎合心理的人、多半要受擯棄、太迎合心理的人、又有拍馬屁的嫌疑、所以爲人要有一定的道理、要單想討得各個人的喜歡、恐怕比登天還難吧？

○因爲識時務者爲俊傑、所以便產生了許許多多的漢奸。

○有人說中國人之所以喜歡看聊齋、大概都是色迷官迷財迷和神仙迷佔據了整個的心靈、這話却有一些道理。

○我一聽到那奸商、就感到擲炸彈的痛快！

○睡着了、看見那理想中的世界、路上舖着正義、砌着眞理、很多、流着汗、流着血、在謀全人類的幸福……。猛的驚覺、理想中的世界、只是一個甜美的夢罷了！

○當人們眞正的快樂降臨時、是呼吸已經快要斷絕了。

○友人告我、某校近實行大增聘女教員、據云：一則可以點綴學校、一則可以使男教員不常告假缺課、哈哈女人之爲用大矣哉！

○窮人的日記簿裏、所寫的似乎點點是流血的斑痕、摩登狗兒的日記簿裏、似乎頁頁充滿着女人的成分和酒肉的餘味。

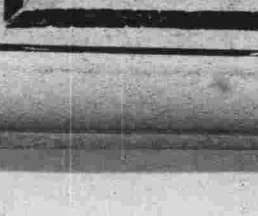
○是的、「無益之事是不可做的」、然而「不做無益之事何以遣有生之涯」、又是什麽人說的呢？

○十四歲的小孩子懂得怎樣強奸、黃包車夫可以說外國語、剃頭司夫穿洋裝、眞的、中國的教育、是有了大大的進步了。

外痔之治療

外痔一症、原非必要開刀割治、往往只須搽用如意膏數次、即可告痊、但除搽用此膏外、同時服用一種可靠之潤腸藥、如韋廉士紅色清導丸者、則更有益、山東東平保仁堂職員劉孝椿君、即其例證之一、劉君來書云「鄙人前患痔症、迭試諸藥無效、後閱報載貴局所出之清導丸、及如意膏、內服外敷、以治斯症功能斷根、乃各購其一、依法試用、果然未及兩旬、炎退便順、痔症全愈、又如意膏、若遇刀割火燙、亦極靈驗、誠良藥也」

如意膏清涼止痛消毒生肌、統治擦傷跌損灼傷燙傷割破瘡瘤濕疹面疹頭瘡抓傷傷蠱熱疹等症、各埠大藥房均有出售、或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購、每匣大洋七角、六匣三元五角、郵力免收



教育

私專以上專校補助費支給辦法
—教部通令遵照—

教部二十九日通令私立專科以上學校云、案查私立專科以上學校補助費支給辦法、業經製定公布、除分行外、合將條文令發、仰即遵照、此令、計發辦法一份、▲私立專科以上學校補助費支給辦法　一、申請補助之私立專科以上各校未將本年度全部概算呈送者、應在受補助前先期將該項概算迅即補呈候核、二、凡經核定撥給補助費之私立專科以上各校、經本部通知補助項目後、應將所受補助之各項用途具詳確預算書呈部核定、凡補助設備費者、並應將其物品詳細名稱、用途、件數、價目及承購地點等項、造具詳細表册、呈部核定、受補助之各學院或科、其原有預算不得減少、三、凡補助教席費者、須由受補助之學校於受補助前將其聘定之特種教席教員之姓名、履歷、薪額及所担任課目等項、呈部核定、四、凡担任特種教席之教員、不得兼任校外教課或職務、五、凡補助之特種教席費、本年度定為每席四千元、其每月薪額最低不得少於二百八十元、前項教席費有餘額時、悉數撥充該項課目設備費、六、設備費以購置專門性質之儀器機器標本模型藥品及圖書為限、七、補助費由教育部分月發給、八、各校領到補助費後、應即填具印收呈由教育部轉送審計機關核銷、該項印收由校長及受補助之學院或科負責人同時簽名蓋章、九、凡未遵照本辦法造具預算或未呈報應行具報各事項者、其補助費得不予發給、或中途停止發給、十、本辦法自教育部公佈之日施行、

市教局撥款治療結核兒童
一部分兒童已日有起色

本市教育局對於瘦弱兒童甚為注意、自去歲請高鏡朗醫師舉行注射結核試驗後、凡罹有結核病者、無不在經費竭蹶中設法救濟、例如比德小學於二十二年度十月舉行肺結核注射試驗將度應兒童、分(甲)(乙)(丙)(丁)四類、所有處置辦法、已於本年一月間刊載各報、現將二十二年度第二學期療養肺結核兒童情形、探述如下、㈠甲類兒童送院診治者三人、除尚有一人住院外、其餘二人已出院、㈡乙類兒童實行半日讀書、半日休息、休息地點、假儀化小學餘屋、由滬南衛生事務所於每日午後派護士到校照料、又每日服用魚肝油、並每週送中國紅十字會第一醫院檢查一次、㈢丙類兒童除每日服用魚肝油外、每四週送紅會醫院檢查一次、㈣學期結束時統計、計初次屆驗者一八〇人、二、列入乙類者四一人、三、不願再往醫院診治者有乙類二人丙類十二人、四、受醫院診治者共一二五人、內進入丁類者七人、進步者六一人、無進步者四九人、更重者五人、疑問者三人、本學期開始、該校仍繼續舉行、患肺結核兒童之療養、關於應半日讀書半日休息之兒童、現有五十四人、雖中間有多數兒童、尚可勉強全日讀書、惟中間有八人、及上學期結束時統計中之更重者五人、必須予以適當之休息、該兒童等休息場所、茲由市教育局月撥經費五十元、從事辦理、並將設置沐浴室、以求衛生上設備之逐漸改善云、

教部最近改進專科以上學校之要點（續）
▲黃建中在中央廣播無線電台講

㈣應訂大學及專科學校課程標準　全國專科以上學校課程、據二十年度統計、最多的超過六百種、平均計算、每校約有一百二十餘種、每週授課時數、各科共計多者約一千六百餘小時、少者約二十小時、各校平均約三百八十小時、實習時數、多者約一千餘小時、少者僅一二小時或且無之、於此可見各校課程的種類極為複雜、授課及實習時數極不一致、有些學校因人設課、或競尚新奇、往往一種課程分為數種、而基本主要課程、轉付缺如、設課既無一定準則、選課亦無一定程序、因之學生程度參差不齊、教育部在兩年前已着手厘訂專科以上學校課程標準、不過這種工作、極為繁難、不是短時期所能完成的、現在醫學院和醫學專科學校的課程標準、已由醫學教育委員會草訂完竣、大綱業經完全決定了、只有細目尚須由專家加以審查、此次醫學院和醫專課程標準草案裏、有一點值得特別注意的、就是實習和臨床的時數特別加多、並附有設備標準、其他各學院各專校課程標準、亦將由部次第聘請專家商訂、關於理農工各學院各專校的課程標準、當然亦要特別注重實習、我們覺得大學專校的課程標準、不可預細呆板、草訂時須多留伸縮餘地、實施後應數年修正一次、以期順應事實的需要和科學的進步、

㈤注重實科並限制文法科設立與招生　據二十年度統計、全國專科以上學校共有一百零三校、編制上共分一百八十七院、六百七十六系、七十三科、一百三十二組、以院來說、文類(文、法、商、教育)佔百分之五十九、實類(理、農、工、醫)佔百分之四十一、以系來說、文類佔百分之五十八、實類佔百分之四十二、以學生來說、二十年度共為四萬四千一百六十七人、文類學生佔百分之七四・五、實類學生佔百分之二五・五、相差百分之四十九、分析來說、學法政的佔百分之三七・二、文哲佔百分之二二・八、教育佔百分之九・六、工程佔百分之九・三、理科佔百分之八・九、商業佔百分之四・九、醫藥佔百分之四・一、農林佔百分之三・二、這樣看來、文實兩類的發展、實在是不均衡、換句話說、就是畸形發展、結果成為文法科人才過剩、而實科人才缺乏、教育部為救濟此種流弊起見、曾經通令、除邊遠省區外、不得再設立文法科專科以上學校、各省原設之公立或私立法政專門學校、截至本年止、或改辦實科、或完全停辦、至辦理不善的文法科大學或獨立學院、業經責令辦理結束者、北平三校、上海三校、南京廣東各一校、共計八校、最近對於各大學文法科招生、亦根據二十一年度辦法繼續加以限制、其要點為、

甲、各大學文、法、商、教育等學院各系所招新生及轉學生的平均數、乙、各獨立學院文、法、商、教育各科與理、農、工、醫各科的招生比例、與大學同、丙、專辦文、法、商、教育的獨立學院、每一學系或專修科所招新生及轉學生的數額、不得超過五十名、以上辦法、唯專收女生的學院不適用之、可是一方面限制文法科、一方面却極力提倡實科、如指定北京中央、中山清華、武漢等大學籌設國防化學講座、如令淮同濟大學增設理學院、清華大學增設工學院、北洋工學院增設電機工程系、至實類專科學校、籌設已成立者有西北農林專科學校及山東省立醫學專科學校、至於教育部年來實行這個政策所收到的效果、可從在校生畢業生及新生各項統計上觀察之、

先就在校生來說、二十年度爲四萬四千一百六十七人、二十一年度爲四萬二千七百一十人、其科別如左表

科別	文	法	教育	商	合計	理	農	工	醫	合計
二十年度	22,8%	37,2%	9,6%	4,9%	74,5%	8,9%	3,2%	9,3%	4,1%	25,5%
二十一年度	22,1%	34,6%	8,0%	6,8%	71,5%	9,9%	3,7%	10,5%	4,4%	28,5%
二十一年度比二十年度增減數	-0,7%	-2,6%	-1,6%	+1,9%	-3,0%	+1,0%	+0,5%	+1,2%	+0,3%	+3,0%

照右表看來、二十一年度文類學生較二十年度減少百分之三、實類學生較二十年度增加百分之三、分析來說、二十一年度除商科學生較二十年度增加百分之一・九外、其餘各科均減少、減少最多的是法科、教育科次之、文科又次之、實科方面、二十一年度較二十年度均有增加、增加最多的為工科、其次為理科、再其次為農科醫科、由此可以證明二十一年度學生所以較二十年度減少一千餘人、完全是文類學生的減少、並不是實類學生的減少、據二十二年度調查、全國專科以上學校在校生約四萬三千一百五十九人、較二十年度約減少一千零八人、較二十一年度約增加四百四十九人、其科別尚在分類統計中、不過下面所說的二十二年度各校錄取新生的科別來看、一定可以證明二十二年度學生所以較二十年度減少一千餘人、是文類學生的減少、不是實類學生的減少、較二十一年度增加四百餘人、是實類學生的增加、這就是注重實科和限制文法各科所收到的一種效果、(未完)

教部加派倫敦藝展職員

教部昨日加派部員顧良杰、翦學智、兼辦倫敦中國藝展國際展覽會籌備會文書及翻譯事宜、

社教社本年度社務進行要項

中國社會教育社理事會日前在京開會通過該社二十三年度社務進行要項、茲採錄於下、甲、教育方面之工作、一、努力實行「由鄉村建設以復興民族」之實施要點、二、提倡新生活運動、三、促進華北各省實施救國教育、四、提倡電影教育及合作事業、五、調查農村經濟並促進社會教育於復興農村之工作、六、促進各地社會教育及鄉村建設工作之聯絡、七、擬定民衆學校課程標準、八、繼續研究社會教育系統問題、九、繼續協助各省市縣教育行政機關及社會教育機關設計民衆教育之實施與推行、十、編印社會教育專刊及其他刊物、十一、其他關於教育方面應進行之工作、乙、社務方面之工作、一、籌建本社社所並充實設備、二、會同安徽省政府教育廳籌辦黃山實驗區、三、充實本社經費、四、成立社會教育圖書館、五、指導各地社員組織分社、六、繼續徵求社員、七、編印年會報告、八、本社概況社員一覽等刊物、九、繼續刊行社友通訊、十、籌辦社會教育講習會、十一、其他關於社務方面應進行之工作、

小學國語文競賽評判手續通過

全國小學國語文競賽會、業經全國國語教育促進會創辦、教育部通令、由該會評判手續、業經評判會議通過、分初選、複選、決選三種、昨經全國各省市縣教育廳局收集、於民國二十三年十一月一日前選定每縣最優等文卷各兩篇、選寄上海西藏路平樂里全國國語教育促進會辦事處、本會收到文卷、當即發交本會全國小學國語文競賽委員會、(以下簡稱競賽委員會)由競賽委員會先行登記、再把評判計分表黏貼於文卷封面上、依照收到先後、分組編號、轉送各組複選評判主任、以便複選、二、複選、各組複選評判主任、收到編號文卷、請即會同本組評判、輪流評閱、分項評定分數、記入評判計分表中簽名、再由各本組主任總結分數、蓋章、彙交本會競賽委員會、或競賽委員會收到各組複選評判評定的文卷、提出每組分數最多的文卷各二十份、送評判主席、以便決選、三、決選、評判主席收到各組複選最優文卷、請即會同決選評判、分別審閱、排定名次、並在評判計分表上批明、由評判主席蓋章、送還本會競賽委員會、再由競賽委員會送交本會、裝訂成册、呈請教育部頒發獎證、

學術諮詢處規程
教部令發各省市

教部二十九日通令各省市教育廳局云、本部與全國經濟委員會爲使全國學術人才採需方面得有適當聯絡起見、合組全國學術工作諮詢處、業於十一月一日成立(處址南京傅厚崗一號)、該處所管事務、與各省市教育行政機關、亟應聯絡進行、除分行外、合將該處規程令發、仰即知照、又據該處呈稱、擬請通令各教育機關隨時將需要學術人員狀況告知、並儘量錄用該處所介紹之學術人員等情、仰並知照、此令、

市教局派定指導員
各區小教研究會

上海市教育局昨訓令本市市立及已立案私立各小學云、案查本市各區小學教育研究會、根據組織規則第七條規定、須於開會一星期前連同研究題目、呈請本局派員出席指導、以昭鄭重、現本局已將各區指導員分別派定、合函檢發名單、令仰各該校即便遵照、此令、計發各區小學教育研究會指導員名單一份、一、滬南區周尚、二、閘北區彭沺區錢頌平、三、江灣區吳淞區張仰高、四、滬西區法華區高杰、五、蒲淞區眞如區盛幼宣、六、殷行區引翔區呂新夫、七、洋涇區楊思區姚賢唐、八、高橋區錢弗公、九、高行區盧海珊、十、陸行區張鑄、十一、塘橋區李萬育、

大夏大學開校董會議決建築圖書館

大夏大學於昨日下午、在愚園路王伯羣宅、開本學年第一次校董會、出席校董王伯羣、何應欽、吳鐵城、張竹平、江問漁、歐元懷、王毓祥、傅式說、楊永泰(王伯羣代)、杜月笙(王毓祥代)、歐元懷(代)、由董事長王伯羣主席、歐元懷、傅式說相繼報告校務及財政狀況、議決事項之重要者爲建築圖書館、建築費定十萬元、由各校董負責籌措、於最近期間興築、

江問漁等昨返滬
▲今晨赴漕河涇農學團演講
▲報告出席鄉村討論會情形

梁漱溟、晏陽初、高踐四等組織之中國鄉村建設學會、於本月七八兩日在定縣平民教育促進會舉行年會、十一日並在原處舉行中國鄉村建設討論大會、上海社員江問漁等、均往出席、業誌前報、現年會及討論大會早已閉幕、江問漁等業於昨日返滬、定今日上午九時、在中華職業教育社設立之漕河涇農學團出席演講、並報告此次年會及討論大會之經過情形云、

本屆中校聯運會參加者六十六校
運動員八四九人團體操卅三校
大會嚴防作弊運動員須繳照片

本市第三屆中等學校聯合運動會、定十一月八日起至十日止、假國立交通大學操場舉行、各情已誌前報、大會編配佈置各部職員、刻正加緊工作、積極籌備、茲探誌各情如次、

參加學校　參加本屆運動會田徑賽者、計有復旦附中、羣女中、惠中、大夏附中、青華、開明、滬北、洋涇、道中女校、大同附中、愛國女校、震旦附中、新亞、國華、市北、正風、光夏、廣肇、惠靈、徐匯、浦東、澄衷、貧兒教養院、南洋、南洋高商、民立女中、南洋模範、培明女中、民立、育青、華華、崇德女校、城東女校、私立上中、滬東、振德、私立上幼、廣東、建國、君毅、民生、青年、新陸、省立水產、光華附中、民智、惠平、清心、湖州旅滬、江西高職、中國中學、新民、新寰、華東女中、敬業、江西初級、務本女中、復旦實中、滬西樂華、上海女中、大公職校、民光、國光、吳淞、正行女中等六十六校、運動員八四九人、女子體校、參加表演者有東南、兩江、中國等三校、運動員三十五人、參加團體操者三十三校、二千六百餘人、團體操連同術共計三十七節、

嚴防作弊　昨特訓令各參加學校云、案查本市第三屆中等學校聯合運動會、定於十一月八日九月十日三天、假國立交通大學運動場舉行、業經訂定規則、呈奉市政府核准、並經公布施行在案、茲爲愼重運動員資格、及便於考查起見、應由各校將已報名參加田徑賽各運動員、限十一月三日以前、或每校合攝相片一張、分別註名年級、二寸半身相片、送南市大吉路市立第一公共體育場、本屆中等學校聯合運動會辦公處、聽候審查編配、切勿延誤、時爲重要、合亟令仰遵照辦理、此令、

宴請裁判　市教育局於前晚在四馬路致美樓、宴請第一屆競走會、及第三屆中校聯運會全體裁判員、計到教局陳白、蔣建白、曹羅點、胡叔異、周尚、會務主任馬崇淦、大會職員邵汝幹、王克永、史維鵬、唐敬修、總裁判沈嗣良、裁判王復旦、容啓兆、凌希陶、蔣湘青、夏團明、沈維藩、暨各報體育記者等六十餘人、席間由馬崇淦報告大會特備汽車於上午十一時及十一時半在北四川路及八仙橋青年會、接送裁判員云、至九時許始散、

中華足球會本週秩序

▲十一月三日(星期六)

客隊		主隊	組別	時間	場地	裁判員
樂濤	對	復旦	中	三時	復旦大學球場	張樂
維華	對	商船	中	三時	商船學校球場	陳吉祥
嶺南	對	鐵路	華	三時	麥根路球場	萱小培

▲十一月四日(星期日)

客隊		主隊	組別	時間	場地	裁判員
滬青	對	約中	華	三時	約翰球場	譚仲蕭
鐵華	對	毅勇	足	一時半	施高塔路球場	石崇利
維華	對	英美	球	十時	其昌棧球場	劉春樹
太平	對	北城	球	三時	大同大學球場	李國義
愼昌	對	公聯	會	三時	其昌棧球場	戴志誠
土地	對	滬光	會	三時	其美路球場	蕭嘉濤

(註)江南工華、改期舉行、

中青排球賽昨眞茹勝持志

昨日下午七時持志與眞茹在中青球房作標準杯甲組補賽、第一局持志首先發球、連勝數分、旋眞茹反攻追出、持志雖力守、仍以十一比二十一敗北、第二局持志亦不能得手、雖人才平均、然對方健將徐亨衛瞿彝兩員、殺擊多方、致又以念三比二十一受挫、落三局初時持志頗有起色、但不久仍被眞茹以二十一比十擊敗、結果三比〇、茲附本星期六至部秩序如左、

▲十一月三日秩序

	時間	(與賽隊名)		(組別)
一	二時半	東吳	稅專	(標乙)
二	三時一刻	廣肇	精一	(標乙)
三	四時	泰山	白隊	(標乙)
四	四時三刻	民立	智仁勇	(大華)
五	五時半	務本	華大	(大華)
六	六時一刻	薔薇	三丙	(大華)
七	七時	眞茹	大同	(標甲)
八	八時	滬江	紅棉	(標甲)
九	九時	持志	英華	(標甲)

中青手球等級賽

▲前日結果

㈠嚴培秋　二一—一二　二一—一三　丁炳耀
㈡孫道勝　二一—一五　二一—一九　高子受
㈢洪玉魁勝夏澤人……二比〇

▲今日秩序

五時一刻　孫寶琦對嚴培秋　甲場
　　　　　華鳳岡對陸夢聲　乙場
五時三刻　高子受對洪玉魁　甲場
　　　　　夏澤人對瞿振鵠　乙場

淞中六屆運動會

市立吳淞初級中學、昨日舉行第六屆運動會、上午八時開會、由市教育局督學部汝幹致訓詞、語多勉勵、旋即開始運動、各項成績頗佳、如百米甲組十二秒二、乙組十二秒八、擲鉛球(八磅)十米三十、跳遠五米十二、均開該校運動之新紀錄、團體操動作整齊、精神飽滿、其中勞作仿做一節、寓有提倡勞作及復仇雪恥之意、全場興奮、當地各界人士到場參觀者約有二千人之多云、

益利杯明日開賽

本市中華乒乓聯合會、第一屆益利杯、定於明日開始比賽、參加者共有四十餘隊、裁判員除錦標比賽由裁判委員會派往担任外、其餘普通比賽、[illegible]由賽[illegible]值云、

先靈杯今晨五洲對集成

先靈杯錦標賽、爲各藥房聯合組成之足球隊、今晨六時半、五洲對集成、裁判員李國義、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天曇有西南至西北風、揚子中下游天陰曇有斷續之雨及和緩之旋風、因有低壓經東北東方之故、東海上氣候不定有無定向之風、沿海一帶晨間有局部之霧、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高七四・三、最低五五・四、去年同日最高六八・七、最低四九・五、

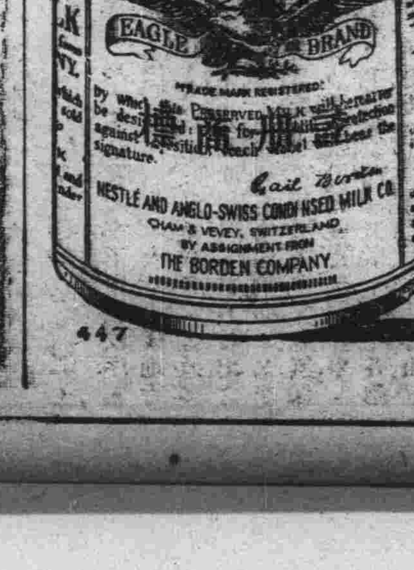
醫師之良好經驗
用清導丸治療便祕

治療便祕如用霸烈之瀉藥實爲大錯蓋霸烈之瀉藥對於腸胃作用粗暴輒令峻瀉全部消化器官乃因之而愈弱便祕不惟不愈反更趨厲害治療便祕莫妙於服用清導丸因其清理腸胃功力天然性既和平效又偉大服之絕無絞痛峻瀉諸弊此所以甚多醫師選用清導丸以治療其自身其家人以及其病家之便祕也請試一讀浙江濮院南市朱培章醫師之經驗即可知矣朱醫書云「鄙人患常習性便祕已有二年迭服蓖麻油瀉鹽等品只能取效一時過後其症復發情形每更厲害有時頭痛欲裂鼻乾身熱體溫有時竟達攝氏四十一度日前試服韋廉士紅色清導丸其覺有效服不多時便祕全愈現在每晨八時前必大便一次不感任何困難矣」韋廉士紅色清導丸治療便祕具有特效間嘗服之且可免避肝木不和腸胃失序消化不良胆汁不化疾病頭痛口臭等患各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵力不取

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

飛鷹老牌煉乳

這是一個母親愼重叮嚀她兒子的話、因爲市上廉價的冒牌煉乳很多、容易魚目混珠、如貪價廉、往往被欺、所以寧可出稍高之價、購買品質精良的飛鷹老牌煉乳、最爲值得、因爲此乳乃一種純潔安全的煉乳、品質罐罐一律、爲父母的、可以放心用以哺兒、成人常飲、知其滋養豐富、老年吃了、覺得精力增加。



447

「循環」評補

並答「每日電影」諸君子　凌鶴

★「循環」在國泰開映的第一天，因為時間的短促，發表於申報電影專刊的評文，頗有許多不充分之慮。因此不妨趁此機會補充幾句，似覺於心稍安。

我們對於前人的遺產，一定得批判的接收。希都琳在俄國十九世紀的當時，他的作品受着了廣大的讀者所擁戴，乃是極明白事實。同時在另一方面，他的作品為沙皇所焚燬，也是必然的事實。但是就因為他到底是出身於上層社會的人，在他的作品中，他難免違反了自己的世界觀而對於自身所屬的社會加以辛辣的諷刺，相反的成為下層社會的同情者，但是同時也自然流露着一種傷感的惋惜，當他眼看着地主悲慘的沒落下去的時候。關於這一點，我們在「葛羅勒夫之家的悲劇」中，便覺察到他對於地主家人的先後的死，都使我們若干程度的同情於他們了。

然而伊凡諸夫斯基祗是Faithfully and truly的在銀幕上表現出來，這種無批判的態度，不是我們所敢讚同的了。

★也許在編劇的技巧上不是完全沒有缺點的，而這一點，到毋寧說是過於簡潔了。如對於地主的兒子的自殺，既沒有直接描寫，事前也沒有介紹，如對於大任女的死的省略，如育嬰堂來一老婦到地主家調査，等等，都是過於簡單化的，使人不易理解。

★至於以因果報應的「循環」二字來譯「The Tragedy of the Golovler Family」，也是十分不妥的。

★地主家的管賬者在打算盤，見一個農人進來，便逼着他說：『你的借款，到期了：：：』，農民答道：『我眞沒有錢：：：』，藉地主拿了農民的斧頭，藉口『我是按照法律的：：』一個農民喊着要賣一件好東西給他，因為家裏餓着沒飯吃，而他却說：『我不買你的東西•：我借給你一元錢，你下年得還我兩元•：：：朋友，我是很幫助你的•：：：』在這些對話中，難道還不夠表現地主對於農奴的剝削嗎？至於字幕，我們得承認並不一定是解說畫面，而是獨立的增加劇的效果•這是起碼應該懂得的•

★很可笑的，因為我推薦了一下「循環」，便使「每日電影」某君子（大概又是姚蘇鳳先生吧？因為我始終是他的敵人•可惜的是每日談座近來不見一運署名了）滿不高興，

在「黨同伐異」的條件之下，認為我的批評又「阻礙」了他的「清潔運動」前途」。果然「清潔運動」是等因奉此的執行主子的命令，區區凌鶴，能成為他們「前途」的「絕大障礙」麼？謬承重視，實不敢當。

★至於以沈西苓先生打瞌盹與否，來定影片的「好」「壞」，我以為實在不甚高明。關於「我的朋友」沈西苓，他就是那末一個睡眠不足者。「賓漢」是一部值得一看的片子吧？但是他打瞌盹。若說那個片子略嫌沉悶，那末有一次看「桃李芬芳」，那樣一個快樂的歌劇，他照樣打瞌盹。而且更奇怪的，他連看勞萊哈台的「鬱牛渡驀王」，他老兄還不是打瞌盹？

★所以姚蘇鳳先生硬拿他的瞌盹為憑，那眞是大戲嬉過甚了。寄語西苓兄，你以為如何？

★因着行文方便，偶然寫了幾句對白，這在姚蘇鳳先生是不必稱謝的；你不是有了一個那末「淵博」的契夫先生麼？我不是「俄文通」，所以我當時請了一位朋友去做翻譯。至於契夫先生那篇大文正確與否，我可以一字不提，理由很簡單，我既不「黨同伐異」，又不敢倡導什麼「清潔運動」，我何必自討麻煩呢？

★★電影術語詞典初稿★★

………（八下）……洪深………

續昨：燈紗，反光板，及其他

遮蔽物Shield　不論是日光或燈光，萬不可讓它直接射入鏡頭；如果鏡頭裏有「反光」，當然鏡箱內膠片的感光，要受不良的影響了。這個在擺放鏡箱佈置燈光的時候，就得注意到。可是也有時候，鏡箱不能不擺成這樣角度，或燈光不能不佈成這個方向，那便祇好利用遮蔽物，遮斷某一部分的光了。這種遮蔽物不外是黑色的幕布或紙板；那裝在攝影機上面或裝在攝取有聲電影時用的藏攝影機的小屋上面，以遮去那從頂上照來的亮光的，喚作「上罩」Goesover；那一塊活動的黑板，弔在桿子上，可以擋住任何一面射來的亮光的，喚作「小黑炭」Nigger。

總開關Main Switch　攝影場裏的電流，當然得先經過一個總開關；以後纔分成許多線路，支配佈滿攝影場的全部。每條線路，各自須有「開關」或「示威區」（乃英文字 SWitch的譯音）。每個開關下面，都裝有防護危險的鉛絲Fuse；如果因「出毛病」而致電流過巨過熱時，在尚未損壞全部電燈或發生危險以前，這些鉛絲先被燒斷而自然地中止了電流了。接在線路上，隔開適當的距離的，在地板下或牆根，是一個個的「插火」或「傑克」Jack，一切皮線的「撲落」Plug，都是插入這些「傑克」中，以接通電流的。「皮線」Cable乃是外面包着橡皮的粗的電線；一端是撲落，一端有時是逕直的接在電燈上，有時却是僅接在一個「接頭盒」Connection Box上的，「接頭盒」是預備支分電流用的；一條皮線引來的電流，分配在盒上的數個傑克。即可插入數個撲落，而燃亮數盞電燈了。有種大型「接頭盒」是露出式的，俗稱「炸藥」Dynamite，一不小心踏了上去，便有絕大的危險的。有時這種「接頭盒」上也裝有「開關」，這便喚做「私板頭」Spider。又有一種開關，是利用一個「變阻器」Rheostat 以管束電流的強弱，即燈光的明暗的，喚作「秋默」Dimmer。這些都是攝影場裏管理電燈的工友們常用的名詞。

銀·色·之·街

▼……藝華「逃亡」外景攝影隊，於十月二十日在導演岳楓「統率」下搭通州輪船北上以來，已於二十三日到達北平。取宿米高梅「大地」攝影隊所住過的長安飯店。閒勾留約三四天，俟服裝道具等辦妥後，即出發向張家口前進云。

▼……美國環球新片「科學權威」，原定今日在新光大戲院放映，嗣以明星「女兒經」賣座不衰，故新光兩方決計將「女兒經」繼續在新光開映云。

▼……南京華報影刊「銀海」內容充實，編排美化，深得讀者所歡迎。「影迷」前載該刊編者穆契君為國民大戲院職員，實為傳聞之誤。

▼……南京通訊：「在南京最近展開了一個所謂「中間派」電影的論爭。這「中間派」是相等於文學上的第三種人，據說是不軟不硬，又軟又硬的」。

▼……藝華「別開生面」的宣傳稿：「世人多知高倩蘋，徐琴芳為中國影界裏之肚皮易隆起的女星，但却不知鄭應時夫人是更進一層的易隆起肚皮的導演夫人。月之二十八日在鄭應時之努力工作下（飛花村工作也），其夫人忽產了一個六磅的肥壯而又白的男兒。這「花飛村」之成績的絕美小寶貝，未始不是一個前奏的吉兆吧」！

▼……天一經理邵邨人日昨返申。

▼……高梨痕赴常拍「模範青年」外景。

小型電影論（三二）

梁成

反之，新聞電影雖然Snap-Shot是成為時興味中心的，然而在攝影時所有各種的障害是容易發生的。但無論怎麼樣的場合，最好是預先作一攝影的計劃書，這就是說在判斷消息未發生以前的場所時，便不難眞確地調查那場所了。在這裏，我們可不管新聞片也好，Snap-Shot也好，得非要知道那地理和地勢不可；就是在其他怎麼樣的場合，關於地方色彩的調查也是非常要緊的。

但這種攝影，最要緊的是要有機會。碰到最好的機會抓住開麥拉，這決不僅祗是依賴於偶然的，進而要造成這種機會便非抓住不可，因此，機敏的活動和明敏的判斷力也是必要的。總之，在我們運用着開麥拉，要有相當歉虛的和不耐煩的精神，要不然，假使在那裏大膽地，敏捷地運用開麥拉，那也是等於零的。

要之，在寫實的攝影的時候，除了預先作計劃書和創作劇本以外，假使到了臨時不能發揮隨機應變的手腕，那末，好的東西是決不會有的了。然而在個別的攝影的時候，這一場面是從那裏着手，這一場面怎麼樣接下去呢，就是說攝影這種畫面，首先得要明瞭採取什麼東西的意識，而最要緊的就是把在頭腦中的電影的編輯搬出來的運用了。不管是什麼，糊塗地轉動着開麥拉，無論怎麼樣的名編輯者，也要感到手足無所措起來了。假使攝影師本身是個導演者，那末在攝影時已經作好了計劃書，却也非考慮到牠的組織不可。

……的氛圍氣吧；但巧術和新手法是最後的最後的技巧，編輯卡特（Cut）是超出，FI和OL及變幻的技巧以上的效果，假使很少考慮到那就容易獲得了切開與其大胆地把各個場所以來加以剪接，於是就可產生強有力的表現像這樣的在攝影時從構圖或者從畫術的活動到第二個場面應用若干卡特，這却就需要頭腦的思索了。（未完）

南京映

『狹路相逢』

原名：STRAIGHT IS THE WAY

主演：FRANCHOT TONE

導演：PUAL SLOANE

製片：美高梅公司

舒尼

故事述略

培義不務正業，竟以詐騙罪押獄五年。期滿釋出，其母戒以改過自新。蓓珊亦甚喜。自倍入獄後，倍之地盤及情婦秀蘭，皆為蒙克所奪。然倍亦漠然置之。秀蘭來訪，亦被其母斥去。後倍由友人介紹任職於某車行，適蒙克前來向行主勒索；倍見之大為不平，挺身將蒙克斥退。培回家，意欲向珊求婚，但自愧形穢，乃不能出口；珊感而哭泣。培則步屋頂散愁。此刻秀蘭到臨，倍拒之；俄而適蒙亦挾恨持槍前來尋仇。兩人相搏，蒙卒被擊墮落斃命。警局聞耗前來，問之培義，結果援自衛例釋無罪。然蒙克之槍杳然，秀蘭亦銜恨堅指倍殺人。移時，幸被倍之友人拾獲證明，培義遂免於縲紲也。

簡單說來，「狹路相逢」一片所表現的，可以把「孝道盡忠」四字來包括。這一劇作者在這裏是把握着「善有善報，惡有惡報」這一宿命論者的教條作為主題而描寫的。這是布爾喬亞的法律•道德的宣揚者，所以在他的大筆描寫之下：為人子者，只要在家裏孝順父母；在外面以道義交友，便是良民，又是做人之上策。比如倍義他雖然能改過自新，甚至向蓓珊求婚，但出來時的勇氣都被……（後略）那種良心所阻止。這種是布爾喬亞的統治者的把戲。……就在這個範圍內的編劇技術來說，也並不見得高明，各種人物也沒有明顯的指示，——這跟導演手法也有很大的關係，沒有一個比較明顯的表現的。

魯思啓

本刊念九日所刊的「讀了江兼霞的「關於影評人」第二節「形式與內容的分離論」，因為原稿上字跡寫得太草率了，因此排錯了許多，段落的被顛倒，以及遺漏了「關於遺產接受問題」，和「影評的積極性」二段，這對讀者是非常抱歉的，為了篇幅關係，不想再來補登，好在此文已給「現代演劇」發刊了，關心這問題的讀者，可在那裏看到全文的。

招商局船期廣告

總局地址上海外灘九號　電話一一五八三……九

建國快輪	准於十月卅一日星期三晚開往漢口沿途各埠均泊
江順快輪	准於十一月一日星期四晚開往漢口沿途各埠均泊（本輪電話八二一六〇）
新江天快輪	准於十一月一日星期四下午五時開往鎮海寧波（本輪電話八三二六五）
海晏快輪	准於十月卅一日星期三晚直放溫州
新銘快輪	准於十一月四日星期日午時開往威海衛烟台天津
海興快輪	准於十一月二日星期五上午九時開往汕頭香港廣州
公平快輪	准於十一月二日星期五上午九時開往青島
海瑞快輪	准於十一月一日星期日午時開往海州老窰
泳安快輪	准於十一月一日星期四上午六時開往福州
泰順快輪	准於十一月二日星期五上午七時直放天津

回力球　中央運動場

每晚八時起賽　星期日午后加演日場

霞飛路亞爾培路口

(一)依甲蘇　(二)拉來　(三)依捨多　(四)歐禮沙　(五)羅沙拉　(六)杜拉地

(一)依思高　(二)賈多　(三)杜樂仙　(四)裘立恒　(五)拉飛爾　(六)海拉多

本場香檳每張二元　下月五號當眾開獎　頭獎獨得一萬五千

代售處：天主堂街一號中央運動場辦事處　亞爾培路本場

卡爾登大戲院　靜安寺路派克路口　電話三三五五五號

今天開映　時間：三時　五時半　九時一刻

價目：日四角六角八角一元　夜一律

欲免向隅•務請早臨

天一公司全部歌舞有聲鉅片

美國馬格斯班全體七十餘人表演

萬花園

「萬花園」前在本院表演時，座價最高為六元，表演一月，每場客滿，洵屬空前盛況！

加映　中國電影歌舞平劇明星表演之「游藝大會」中精彩節目

是銷魂的豔窟！是醉人的迷宮！

新光大戲院　寧波路（即南京路新新公司後面）　電話九四五九〇號

今天開映　下午二時　五時　七時　九時半

九大導演聯合傑作　卅位明星非常合作

女兒經

空前絕後之作

蓬萊大戲院　小西門口蓬萊市場　電話八二四七三號

今日開映

骨肉之恩

陳燕燕　鄭君里　主演　徐莘園　馬維邦　客串

時間：三時　五時　七時　九時

座價：一律小洋二角

金城大戲院　北京路貴州路口　電話九五五〇〇

今天初次開映（日戲）二時半　五時半　（夜戲）九時一刻

聯華公司諷刺鉅片

酒色財氣

劉繼羣　韓蘭根　劉莉影　主演

虹口大戲院　虹口乍浦路口　電話四一〇四八號

時間：三點起十一點止　價目：二角　四角　一律大洋

葛萊泰嘉寶　雷門諾伐羅　里昂巴里摩　合演

奈何天

共和大戲院　地址西門方浜橋　電話南市二三二六四

時間：下午三時　七時　九時

價目：正廳三角　樓上二角　幼童半價　一律小洋

今日開映

有聲奇怪獸片

看影片如看馬戲　論代價微乎其微

海京伯馬戲

明日換映明星公司三姊妹

長安公墓

○土地高燥○穴基丈二○每穴價目○後穴價目
○深不見水○長八尺闊○洋四十元○洋卅二元
○水陸交通○停柩有所○代築碑墳○立案完備
○運柩便利○不取分文○堅固美觀○永久保管

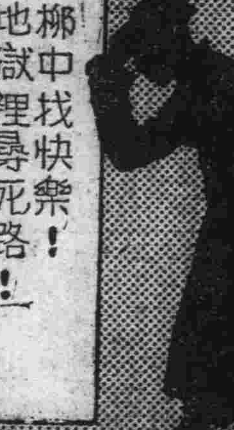
事務所　法租界天主堂街　電話八三一七九

再本公墓如蒙各界認穴葬及造墓代辦工程等一切事務請與本公墓事務所接洽正式收據由董事長暨會計董事簽名蓋章否則無效特此聲明

久咳易成癆

多咳則傷肺日久易成癆因癆而致命者不可勝數惟查治癆必愈之藥迄今外國醫學先進尚無發明現祇唐拾義醫師發明之久咳丸經驗數十年服後直接有革咳除痰之力間接有保肺防癆之功故得社會公認確為根本治咳之特效藥患咳諸君一試便知（每瓶一元二角）上海廣西路角文子大藥房　世界各埠均有經售

九一四



儘向殘花敗柳中找快樂！是投黑暗地獄裡尋死路！快回頭！九一四解毒藥是你的救星★

內服新藥　一元九角五
外用新膏　大四角　小角半
白濁新藥　每瓶一元

上海中法藥房總發行

法言

羅文幹題

法苑漫記

弘之

(一五五)崇正間，屢遣科臣出追四方租賦，倪元璐以爲擾民無益，罷之，而專責撫按。自軍興以來，正供之外，有邊餉，新餉，練餉，款目多，黠吏易爲姦，元璐請合爲一。時國用益絀，災傷蠲免尤多，元璐計無所出，請開贖罪例，此與漢張敞請納粟易罪以裨國庫者，正復相同。夫刑罰之設，本非所以取利，乃後世於窮蹙之時，竟用爲豐裕國庫之計，富有者直可輸錢作姦，重利輕義若是，以言立法原意，相去遠矣！

(一五六)明莊烈帝踐位，魏忠賢已伏法，遺孽楊維垣，並詆崔魏，倪元璐不平，上疏爭之，有曰：『至廷弼行賄之說，乃忠賢借以誣陷清流，爲楊左諸人追贓地耳，天下誰不知？維垣猶守是說乎！』夫楊左諸人，清節嫮修，乃名高速謗，卒不容於奸佞，藉熊廷弼案，陷其行賄受賕，置之刑獄，拷掠追比，以致之死，猶復利用律例，欲蓋其剪善類之私，用心可爲毒矣，忠賢雖死，猶不足蔽其辜也

徐高四分院 明年三月可成立

正招工從事修葺院址

(徐州通訊)籌備已久之高四分院，自上月經籌備員施澤臣，將院址圖樣及計劃書，呈送高等法院後，現悉高等法院已指令認爲一切設計圖說，尚可應用，施奉令後，即與徐州縣長王公嶼商洽，於今日將院址(大新飯店)派公安局保管，定十一月一日即招工從事修葺，並正式進行籌備，旋語記者，明年三月決可完成云云。

又訊，徐州佛教會，頃奉省佛教會訓令，奉中國佛教會令，本會爲感化獄囚起見，業經司法行政部通令各級法院，准於佛教團體，至各監獄宣講佛教，玆經議決關於宣講材料，用教誨淺說，學佛淺說，安士全書，入生指津，初機淨業指南，因果輪迴錄，勸世白話文，感應篇彙編，該會奉令後，即將派員於每日到徐州監獄內宣講云、

律師公會 定期開秋季大會

十一月二十五日湖社

上海律師公會，本年春季大會，前奉司法行政部令，着修改會則，恢復民國十六年前之會長評議會制度，該會遵令組織起草委員會，五次召集會員大會審查會則草案，均因到會人數不足，流會未成，延擱迄今，此案尚未解決，現該會訂定於十一月二十五日(星期日)下午二時，假公共租界北京路貴州路口湖社會議廳，召集秋季定期總會，除將修改會則提出審查外，並討論其他重要提案，該會昨已除分呈市黨部及本市三地方法院檢察長，請屆時派檢察官到會監視及指導外，並通知全體會員準時撥冗，蒞會參與會議云、

武進江陰獄官 高院命令易人

(蘇州通信)高等法院發表明令，武進縣管獄員陳珍辭職照准，遺缺調太倉縣管獄員夏雪芹接充，夏缺調本院監獄科候補書記官金鼎充任，金缺委高向榮代理，又江陰縣管獄員呂家駿調省，調本院收發處主任書記官陳剛充任、

佈告

口第一特院

▼拍賣不動產

▲十月二十八日在本院投標十一月十日開標拍賣池浜路徐彝珊地一畝零七厘一毫南處(即特別區八圖冬字圩二三號二七坵業戶陳文奎陳文炳)原價九萬零二百四十八元減價八萬四千八百二十三元二角▲十月二十九日在本院投標十一月十三日上午九時開標拍賣金葉氏之二十七保十圖念字圩一五八號金錫章戶則田二畝零五厘最低價六萬零六百零八元二角五分▲十月三十日在本院投標十一月十三日上午九時開標拍賣王永康之法華區念七保與十二圖西聖字圩四一八號務伯生路北則田三分八厘二毫正地上房屋不在標賣之列最低價四千零八十六元▲十月念九日在本院投標十一月十三日上午九時開標拍賣王永康之法華區念七保十二圖東聖字圩五七零號則田實地二分七厘正地上房屋不在標賣之內最低價二千元▲十月卅日在本院投標十一月十日開標拍賣徐根上邑念七保九圖光字圩部四八四號即愛文義路九五八弄部家巷地五分五厘(標賣三分之二)最低價三千六百六十六元六角七分

口高二分院

判決二

▼刑庭判決(三十日)

▲陳榮生因楊福生因妨害風化等罪上訴一案(主文)上訴駁回▲顏偉榮因鴉片上訴一案(主文)上訴駁回▲趙夏阿媛因夏鳳崗侵占上訴一案(主文)上訴駁回▲趙夏阿媛因夏鳳崗侵占上訴一案(主文)上訴駁回▲施國郎等因妨害自由等罪上訴一案(主文)原判決關於施國郎楊章林之部分撤銷施國郎以非法方法剝奪人之行動自由累犯處罰金四十元楊章林傷害人身體處罰金二十元如易科監禁各以二元折算一日裁判確定前羈押日數各以二日抵罰金二元

口第一特院

▼民事判決(卅日)

▲同懋米號訴謝仲衡貨款案(主文)被告應支付原告貨款銀一百二十元六角五分訴訟費用由被告負擔▲祝雁襄訴王志遠嘉款案(主文)被告應支付原告嘉款銀六十元訴訟費用由被告負擔▲昇昌泜行訴俞順昌保證債務案(主文)原告之訴駁回訴訟費用由原告負擔▲中華煤球股份有限公司訴錢全璟貨款及反訴損害賠償案(主文)被告應償還原告銀一千二百七十元零八角三分被告之反訴駁回本訴及反訴訴訟費用均由被告負擔▲人安經租賬房訴王葉風欠租案(主文)被告應支付原告租金三百五十五元八角六分並覓妥實保單交原告收執訴訟費用由被告負擔▲同利公司訴盧祝三保證債務案(主文)被告應代歐仲華償還原告銀三百九十九元訴訟費用除關於歐仲華部分由原告負擔外餘由被告負擔▲蔡孟特生訴徐德義等借款並履行保證債務案(主文)被告徐德義應償還原告銀二百九十元如其財產不足清償債務時由被告王秀珍代負清償責任訴訟費用由被告徐德義負擔▲信記陸稿荐肉莊訴信成公記貨款案(主文)被告應償還原告銀二百四十四元六角四分並自起訴日起至執行終了日止週年五厘計算之遲延利息訴訟費用由被告負擔▲金嘉祿訴曾福根等確認抵押權案(主文)被告等所有坐落本市二十三保十一圖一字圩第五百七十七號第戶沈李觀則田九分八厘九毫五絲之地產並連同該地上之平房四間客堂半間確認原告對於上開不動產取得七千元之抵押權 得優先受償 訴訟費用由被告等連帶負擔▲張徐氏訴莫梅卿押款案(主文)被告應償還原告銀一萬三千九百八十六元及自民國二十一年二月十七日起至執行終了日止按月八厘之利息訴訟費用由被告負擔▲開明書店股份有限公司訴王秋生保證債務案(主文)被告應償還原告銀四百零七元四角一分訴訟費用由被告負擔▲宋洪生訴陳貴生等借款案(主文)被告陳貴生陳老四應連帶償還原告銀二百元限令十個月付還如就其財產經強制執行而無效果時被告陳四寶王阿寶應連帶代負償還責任訴訟費用由被告陳老四陳貴生負擔▲興業公司訴夏茂生保證債務案(主文)被告應代王英償還原告銀四十二元及小銀幣十四角訴訟費用由被告負擔▲興業公司訴夏茂榮保證債務案(主文)被告代王英償還原告銀四十二元及小銀幣十四角訴訟費用由被告負擔▲溥益紗廠訴顧錦奎租金及遷讓案(主文)被告應支付原告租金三百四十八元並遷讓坐落本埠戈登路溥益里第一四八四號及第一四八六號房屋右邊讓部分應予假執行訴訟費用由被告負擔▲劉保成訴劉金強欠租案(主文)被告應支付原告租金四十五元電燈費十八元四角訴訟費用由被告負擔▲以斯文洋行訴黃宗勳欠款案(主文)被告應清償原告本銀一萬三千元利銀六百九十二元及自民國念三年八月十五日起至執行終結日止按本算給週年百分之八之利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負擔▲蔡參爾威林生華而甫訴林大茂押款案(主文)被告應償還原告銀七萬八千八百十一元六角二分及自民國念三年九月念六日起執行終結日止週年八厘半之利息其中銀七萬二千四百四十三元六角二分所計之利息如經一年仍未清償時應算給週年一分之複利原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負擔▲上海益利汽水公司訴奚清卿等貨款案(主文)被告奚清卿汪國實應連帶清償原告銀四千五百九十九元八角八分並就此項金額自中華民國二十三年八月十一日(即起訴日)起至全部清償日止支付週年百分之五計算之遲延利息如不爲清償時由被告惠衆印書館鑫利麵包公司連帶負代償之責原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告奚清卿汪國實連帶負擔▲傅春台等訴王阿牛等借款案(主文)被告王阿牛應返還原告傅春台借款銀六十元如無力履行時由被告莫炳生代負返還之責被告周生林應返還原告傅春台借款銀二百元如無力履行時由被告谷鈞成沈苗根代負返還之責被告宋貴生應返還原告傅春台借款銀四十元如無力履行時由被告王阿元代負返還之責被告趙志良應返還原告傅馬氏借款銀一百元如無力履行時由被告李金才代負返還之責被告張壽生應返還原告傅馬氏借款銀九十元如無力履行時由被告陸阿土代負返還之責被告戴先根應返還原告傅馬氏借款銀一百五十元如無力履行時由被告周森林代負返還之責各自起訴日起至執行終了日止週年一分計算之利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告王阿牛周生林宋貴生趙志良張壽生戴先根比例負擔

▼刑事判決(三十日)

▲總巡捕房訴許阿春竊盜案(主文)許阿春竊盜處拘役三十日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日▲老閘捕房訴郭蘊王等侵占案(主文)郭蘊王徐小英共同連續以詐術使人交付所有物各處有期徒刑五月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲老閘捕房訴卜鴻春等竊盜案(主文)卜鴻春累犯共同竊盜三罪各處有期徒刑四月執行徒刑六月李鴻斌共同竊盜三罪各處有期徒刑二月執行徒刑三月裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日▲老閘捕房訴葛天民侵占案(主文)葛天民累犯以詐術使人交付所有物處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲總巡捕房訴陳順寶案(主文)陳順寶業務上過失傷害人處罰金一百元罰金如易科監禁以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元被告應賠償附帶民事訴訟原告銀四十元▲金福山訴湯玉麟詐欺案(主文)本件不受理▲丁仁保訴黃福傷害案(主文)本件不受理▲普陀路捕房訴吳志林詐欺案(主文)吳志林以詐術使人交付所有物未遂處有期徒刑三月▲普陀路捕房訴張小老漢竊盜案(主文)張小老漢連續竊盜處有期徒刑十五日朱王氏連續故買贓物處罰金十五元如易科監禁以二元折算一日▲新閘捕房訴竺餘福竊盜案(主文)竺餘福竊盜處拘役二十日▲老閘捕房訴桂雪浪竊盜案(主文)桂雪浪累犯竊盜處有期徒刑八月▲新閘捕房訴張雲台竊盜案(主文)張雲台竊盜處拘役七日▲榆林路捕房訴董四共同毀損案(主文)董四共同毀損處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲徐永祿訴鍾樹榮妨害名譽嫌疑案(主文)徐永祿鍾樹榮均無罪▲普陀路捕房訴王小滑頭竊盜案(主文)王小滑頭竊盜處有期徒刑二月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲靜安寺捕房訴沙榮福詐欺案(主文)沙榮福以詐術使人交付所有物處有期徒刑三月▲普陀路捕房訴楊夏年連續竊盜案(主文)楊夏年連續竊盜處拘役十五日▲靜安寺捕房訴陳慶榮竊盜案(主文)陳慶榮累犯竊盜處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲戈登路捕房訴王裕山等賭博案(主文)王裕山幫助賭博處有期徒刑二月花會紙十四張鉛筆一支沒收▲新閘捕房訴陳貴寶竊盜案(主文)陳貴寶累犯竊盜處有期徒刑八月▲新閘捕房訴余錦秋竊盜案(主文)余錦秋竊盜處拘役三十日

口第二特院

▼刑事判決(卅日)

▲殷阿四等鴉片案(主文)殷阿四累犯吸食鴉片處有期徒刑四月杜鶴泉累犯吸食鴉片代用品處有期徒刑二月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲十日蔣金福陳榮奎吸食鴉片代用品各處拘役二十日裁判確定前羈押日數均以二日抵拘役一日▲郭王氏等鴉片案(主文)郭王氏幫助吸食鴉片處有期徒刑二月烟具紅丸照單沒收焚燬▲張洪如等鴉片案(主文)張洪如吸食鴉片處罰金五十元如易科監禁以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元烟具紅丸等件照單沒收焚燬▲陳友卿侵占案(主文)陳友卿無罪▲蔡連生因加暴行於尊親屬案(主文)蔡連生加暴行於尊親屬未成傷處有期徒刑二月緩刑二年▲蔣沈氏意圖供吸食之用而持有鴉片及器具處罰金四十元罰金如易科監禁以一元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元烟具鴉片紅丸沒收焚燬▲殷有金等鴉片案(主文)殷有金周錫盛意圖供吸食之用而持有鴉片代用品各處罰金六十元罰金如易科監禁以一元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元紅丸一百九十六粒沒收焚燬▲顧阿毛鴉片案(主文)顧阿毛意圖供吸食之用而持有鴉片代用品處罰金六十元罰金如易科監禁以一元折算一日紅丸六十二粒沒收焚燬▲蔡亭良鴉片案(主文)蔡亭良幫助販賣鴉片代用品處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日紅丸三十六粒沒收焚燬▲閔成山鴉片案(主文)閔成山累犯販賣鴉片代用品處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日紅丸十八粒沒收焚燬雙角三枚銅元十八枚沒收▲徐阿四鴉片案(主文)徐阿四意圖供吸食之用而持有鴉片代用品處罰金五十元罰金如易科監禁以一元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元紅丸五十七粒沒收焚燬▲戴慶餘等鴉片案(主文)戴慶餘吸食鴉片處罰金二十元周良五幫助販賣鴉片處有期徒刑八月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日紅丸五十粒沒收焚燬▲葉金山鴉片案(主文)葉金山幫助販賣鴉片代用品處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲樊金貴竊盜案(主文)樊金貴竊盜累犯處有期徒刑四月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲汪子寶竊盜案(主文)汪子寶竊盜處拘役二十日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日▲余文明等賭博案(主文)余文明共同賭博財物處罰金十元張啓穗趙定一仲有義郭壽保周文章張金生共同賭博財物各處罰金二元罰金如易科監禁均以一元折算一日裁判確定前羈押日數均以一日抵罰金一元吉陰橋張仁德無罪賭資賭具照單沒收▲辛德林等賭博案(主文)辛德林共同賭博財物處罰金十元王福林朱子春王春亭孫錦堂張飛奎陳鵬張立堂王金全顧壽康崔松共同賭博財物各處罰金三元罰金如易科監禁均以一元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元賭資賭具照單沒收▲警務處訴孫凝忻過失傷害及違章案(主文)孫凝忻因過失而傷害人處有期徒刑二月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日孫凝忻違章處罰金三元▲王子貴竊盜案(主文)王子貴竊盜處拘役十日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日緩刑二年▲華爾谷夫比愛爾竊盜案(主文)華爾谷夫比愛爾以犯竊盜爲常業累犯處有期徒刑二年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲鍾阿東鴉片案(主文)鍾阿東意圖供犯罪之用而持有鴉片處罰金六十元如易科監禁以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元烟土三小包沒收焚燬▲金阿源鴉片案(主文)金阿源意圖供犯罪之用而持有鴉片處罰金五十元如易科監禁以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元烟土三小包沒收焚燬▲彭滌光即李雲僞造貨幣案(主文)彭滌光無罪▲王耀英誣告案(主文)王耀英誣告處有期徒刑二月緩刑二年▲王寶錢連續妨害家庭案(主文)王寶錢連續意圖營利和誘未滿二十歲之男子脫離享有親權之人及監護人處有期徒刑八月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲唐杏林王阿治無罪▲許阿慶等鴉片案(主文)許阿慶吸食鴉片處拘役四十日顧成祥部林富杜趙氏吸食鴉片各處罰金十元罰金如易科監禁均以一元折算一日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日或以一日抵罰金一元烟具鴉片沒收焚燬阮炳彩宓乾康王守永部謝氏無罪▲趙新坤吸食鴉片案(主文)趙新坤吸食鴉片處罰金十元王漢章陳洪發吸食鴉片各處罰金六元罰金如易科監禁均以一元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元烟具鴉片沒收焚燬潘德林永無罪▲周福田等鴉片案(主文)周福田陳宓氏吸食鴉片代用品處拘役二十四日裁判確定前羈押日數均以二日抵拘役一日錢財江無罪陳宓氏緩刑二年烟具紅丸等件沒收焚燬▲袁金壽等鴉片案(主文)袁金壽姚福吸食鴉片代用品各處罰金十元杭永慶意圖供吸食之用而持有鴉片處罰金八元罰金如易科監禁均以一元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元杭永慶緩刑二年鴉片及烟具等沒收焚燬▲陳春波等鴉片案(主文)陳春波意圖供吸食之用而持有鴉片及器具處罰金三十元罰金如易科監禁以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元烟具鴉片沒收焚燬張明山莊方影無罪▲李王氏等鴉片案(主文)李王氏楊仲華吸食鴉片各處罰金二十四元罰金如易科監禁均以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元李明無罪烟泡烟具等件沒收焚燬▲楊阿根鴉片案(主文)楊阿根幫助販賣鴉片代用品處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日滬洛英八小包小洋二角銅元四十八枚均沒收▲黃阿福鴉片案(主文)黃阿福幫助販賣鴉片代用品處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日滬洛英三小包銀洋二元八角均沒收▲金小毛鴉片案(主文)金小毛幫助販賣鴉片代用品處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日紅丸一百十二粒雙毫四枚銅元十四枚均沒收之▲尤高東竊盜案(主文)尤高東無罪▲周福昌侵占案(主文)周福昌侵占遺失物處罰金三元如無力完納以一元折易科監禁一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元▲高王氏竊盜案(主文)高王氏竊盜處有期徒刑二月裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日

今日開庭表

▼高等第二分院(民事案件)

案由	時刻
錢劉毓娟與綸大綸養廠債務更審案宣判	下一刻
周明宗等與趙光祖欠租上訴案宣判	下一刻
舒榮章與法商水電公司賠償上訴案宣判	下一刻
吞叔用等與雷明珠析產更審案調查	下二刻
鴻達與羅昔斯基賠償上訴案調查	下二刻
范納門與僕僕夫返還黃金上訴案調查	下三刻

▼高等第一分院(刑事案件)

案由	時刻
蔣端錫等因危害民國案訊問	上九刻
毛季生竊盜上訴案宣判	下二
吳周氏因夫吳慶祿等鴉片上訴案宣判	下二
倪阿弟竊盜上訴案宣判	下二

▼高等第三分院(民事案件)

案由	時刻
杜紫梅與李志餘因股款上訴案審理	下三刻
蔡月祥與王厚甫因墊款上訴案審理	下三刻

▼第一特區法院(民事案件)

案由	法庭	時刻
美最時洋行與周永昌等貨款案	六	上八、半
德士古煤油公司與徐長發等貨款案	六	上九
溢中公司與謝衛贈等欠租案	六	下二
餘慶天主堂與倫綢緞莊等欠租案	六	下二、半
虹口公司與三江樓等欠款案	四	上八、半
閔伯謙與新聞紙公司等欠租遷讓案	四	上九
義利洋行與振新染織廠等返還案	四	下一
兆泰棉布號與〔〕	四	上十一
保泰等與傅霖卿押款案		
王氏等與黃育等執行異議案	四	下二
陳士範與張利昌欠租遷讓案	七	下二
通和洋行與周其有賠償案	七	上十
賈迪如與黃江泉等賠償案		
陸裕生與陸嚴氏確認所有權案	七	下二、半
賀道生與林周傳氏侵占民訴案	七	二、下五
元大錢莊與張師蔭三等欠款案	七	下四
嘉綸與八仙橋高等借款案	七	下三
東萊銀行與分行與球金友執	七	下三、半
賀異議案		
泰利公司與凌守廣成印刷所欠租案	七	三、二刻
凌壽彭與翁兆林一借款案	七	三、四五
吳瑞清與丁家寶等墊款案	十	三、四五
沙圖生與李金生等借款案	十	十一
邵伯康與華廠欠租案	十一	下十
達理與大永安人壽保險公司確認案	十一	下二
康金實與單保險案	十一	下二、半
被告認保險生等貨產公司律師費案	十一	下三
宋允慶利公司方瑞文賠償案	十一	下三
被告惠與汽車公司租款案	十一	上四
孫維北行與黃發欠款案	十三	上九
王志明與高洪貨欠租案	十三	上九
張柱源與滕志友等保證案	十三	下一刻
納綸青與施心根阿保士案	十三	九、一
錢振白人與阿生借款案	十三	上九、半
潤列昌與陳根實保證債務案	十三	上九、半
摩亞司與金科與陸傑貨款案	十三	九、三刻
摩林生與王尼嚴壽欠租案	十三	九、三刻
姚秉與張誕欠保證債務案	十三	上十
孫春均等與張枕保租案	十三	上十
鮑家生與朱張咬富欠租案	十三	十、一刻
盛全善與朱楚綠欠欠租案	十三	十、半
白利生與張興求欠租案	十三	十一、半
那娟東與金師會款案	十三	上十一
陸頌生與張章標鎬等借款案	十三	上十一
王子甫與劉圓威等借款案	十三	十一、刻
怡德厚與黃林等欠租案	十三	下一
切公司與徐張宮毛狗等欠租案	十三	下二
戴冠英與〔〕萬慶歐記欠款案	十三	二、二十五
上海西湖欠款與裕泰熱水瓶廠案	十三	二、下三
宿遷善基五案與葛福文返還金案	十三	三、十五
兆豐豆米行與奚慶生等貨款案	十三	三、念五
徐友記絲號與茂昌行保證債務案	十三	上九、念四
麗安電氣公司與胡雄笙租金案	十三	下三
麗雲租金案	十四	九、四〇

▼第一特區法院(刑事案件)

案由	法庭	時刻
原告德士古煤油公司與金榮生等假扣押保證債務案	十四	上十
開彌勃爾與李初欠款假扣押案	十四	上十、半
原告繆初與李案恢婚案	十四	下一
李梁氏與張興泰等欠租遷讓案	十四	下二
統原銀行與張廣昌等欠租遷讓案	十四	下二、念
承豐公司與麗廣觀案等欠租遷讓案	十四	下二、半
通和公司與紫陽觀等欠租遷讓案	十四	下一
安東華司默勞僞造護照案(宣判)	一	上九
劉子慶恐嚇竊盜案	一	上九
吳福梅暫押案	一	上九、半
葛顏笙業務侵占案	一	上十
沈雲泉等竊盜案	一	上三、十刻
沈百發因竊盜案	一	上一刻
王承德因王靜妨害自由案上訴	二	下二、刻
王人權捲逃稅案	二	上九
陳紫垣侵占案	二	上九
霍鑾章訴周鴻生詐欺案	二	上十、半
武天祥訴鄭勝業公司楊經理侵占案	二	上十、半
張徐氏訴陸守廣發支票案	二	下一
李志麟訴陸守棣濫發支票案	二	下二
金少訴童蓮生濫發支票案	二	上五刻
賈華傑訴王維生等濫發支票案	二	上五、九
汪李氏訴陸金福等過失傷害案	二	上十
寵錦訴黃鴻鳴濫發支票案	三	上十
童兆錢等竊盜案(宣判)	三	上九
周家順訴朱順盜案	三	上九、半
陳國泉傷害案	五	上二
王顧華訴邱來妨害家庭案	八	上十
黃繼等侵占案(宣判)	八	二、〇〇
孫阿發等傷害案	八	上四
宋育泉竊盜案	八	上九
沈寄錢竊盜案	八	上十、二
陳國銀竊盜案	八	上十
李錦榮竊盜案	八	上十、〇

▼第二特區法院(民事案件)

案由	法庭	時刻
吳妙法等搶奪案	八	上十、〇〇
朱陳氏等訴徐以章僞造文書案	八	上十、四〇
葉蔭三訴卓敬三僞造占等罪案	八	下二、〇〇
王氏訴朱清裕僞證案	八	下二、半
韋氏訴陳光黃侵占傷害案	八	下三、〇
高全初訴何淇等侵占案	八	下三、半
何陳氏訴金子明誣告案	八	下三、〇
金蔣氏訴汪翼軒等詐欺背信案	八	下三、四〇
沈秉文訴汪翼軒等詐欺背信案	八	下三、四〇
學夫與雷文侵占案		上九、〇〇
拉騰楊於與欽等貨款案		上九、〇〇
齊維庫與諸洛夫等款案		上九、〇〇
白密任哲欠等阿達欠案		上九、〇〇
潘勃錆與國夫與來等欠款案		上九、〇〇
陳伊滬與薄司欠款案		上九、四〇
諸基帕與帕皮租案		上五〇
沈麟湯與友圓賠償損害案		下二、〇〇
李道與宋齊慶欠租案		下二、一〇
金梅與蔡鄭年等欠款案		上十、〇〇
孟威與歐陽茂林欠租案		上十、〇〇
王閔與子唐等借欵案		下一、〇〇
柴氏與范文陸英等欠租案		下二、〇〇
楊卿與張金榮存款案		下二、〇〇
楊德與陳雲卿存款案		下二、〇〇
張而與陸師等鋪欠款案		下二、〇〇
徐生與與佳時欠款案		下二、〇〇
張瀾與大陸麵包公司欠款案		下三、〇〇
林忠與瑞康號貨款案		下三、四〇
拉里與沙吉押欸案		下三、四〇
當根與李寄權欠款案		下三、五〇
周吉與郵小毛等賠償損失案		下三、五〇
張旺與周金生欠款案		下三、二〇
德忠與費唐君欠租案		下三、〇〇
盛佳與楊夏潤欠欵案		下三、五〇
陸頭與沈流等欠款案		下三、〇〇
金實與錢炎海欠租案		下三、五〇
周標與施發等欠款案		下四、〇
吳延字與華林借款案		下四、五

▼第二特區法院(刑事案件)

案由	法庭	時刻
袁海生訴章茂根詐欺上訴案	二	下三、五〇
胡茂根訴陳氏妨害案	二	下二
警務處訴阿來西山夫背信案(宣判)	二	下二
錢翼如與孫昶等欠租案		
警務處訴宗阿根販賣鴉片代用品(宣判)	二	下二
警務處訴王桂卿竊盜案	二	下二
警務處訴王阿寶搶奪案	二	下二
警務處訴李阿榮竊盜案	一	下二
警務處訴王弟國夫背信案(宣判)	一	下二
警務處訴顧湘商造僞幣案(宣判)	一	下二
警務處訴過失傷害案(宣判)	一	下二
部楊汝等訴李劉氏等傷害上訴案	二	下二、半
楊錦春訴失業公司保證上訴案	二	下二
胡金連訴王新等妨害案	二	下二
張寶章訴夏王侵占案(宣判)	二	下二
李萃年訴王夏侵僞證案	一	上九
勒道來訴強盜再核案	一	上九
周金山強盜再核案(宣判)	二	下二
張季才勒贖再核案	八	上九
警務處訴陳榮氏竊盜上訴案	八	上九
警務處訴與王明生等竊盜案(宣判)	八	上九
康世傑訴王味梅盜支票案	八	上九
趙椿林訴楊裕龍發支票案	八	上九
楊秋學訴王瑞東詐欺及濫發支票案	二	上九、念
趙餘弟即王文秀訴咸鴻元等竊盜案	二	下一
警務處訴盛生根竊盜案	二	下一
警務處訴沈阿四竊盜案	二	下一
警務處訴王堯臣竊盜案	二	下一
警務處訴王仁春收受贓物案	二	下一

▼上海地方法院(民事案件)

案由	法庭	時刻
阿石與張維多欠款案		
張阿三與張文義欠欵案		
陳徐氏與陳永借款案		
石荷與章昌案		
張世杰與錢治平欠款案		
周林與閔氏等交人案		
劉梅生與葛常租屋案		
文成皮號等與沈永壽貨欵案	四	上九
水依仁與劉古中租屋案	四	上九
李和尚與潘金林同居案	六	上九
張長發等與張金魁身價案	六	下三
黃少泉與殷金君債權案	六	下一、半
徐盛剛與劉記欠款案	六	下三、半
萬文遠與徐阿四欠款案	六	下三、半
徐炳坤與王鴻孚等欠款案	六	下三、半
蔡石宏與張阿來等借款案	六	下三、半
張克讓與王振治等借款案	九	下二
顧王廣與滕寶林等租屋案	九	二、〇
王志華與施允記墊款案	九	二、〇
陳瑞麟與李杏茂欠款案	九	二、〇
沈阿培與陳廷貨款案	九	二、〇
鄒榮泉與鄭林抵款案	九	二、五〇
潘如泉與王等欠款案	九	三、〇
孫之圓與石鴻初款案	十二	下一
蔡德堂與金鳳等租屋案	十二	下二
奚讓與章琪等租屋案	十二	下二
常文煥與廣成襪廠主貨款案	十二	下二
房新友與姚松山等欠租案	十二	下二
陳壽山與孫興餘貨款案	十二	下二
鄭吉生與張三子等借款案	十二	下三
鄒玉卿與張紀福等租屋案	十二	下三
生特拉姆與瞿六弟借款案	十四	九、〇〇
萬春協記與俞玉祥貨款案	十四	九、四〇
永成泰記廠與謝林泰雜貨號貨款案	十四	九、五〇
蔣季萍與高家科貨款案	十四	九、五〇
葉庚年與胡洪福租屋案	十四	上十
蔡紀生與王寶卿欠租案	十四	上十
徐文達與高奚氏地價案	十四	上十、十
瑞生和茂記號與德隆祥貨款案	十四	上十、十

▼上海地方法院(刑事案件)

案由	法庭	時刻
陳沈氏失火案	三	上九
吳龍江行賄案	三	上九
陳寶元傷害案	十三	上九、半

口地方法院

▼民事判決(念九日)

▲判決陳餘衍與劉傳維等因欠租涉訟一案(主文)被告劉傳維應給付原告洋六十五元沈長榮應給付原告洋五十二元柏龍洲應給付原告洋三十九元周浦池應給付原告洋五十二元孫治祺應給付原告洋六十五元王同有應給付原告洋四十八元訴訟費用除撤回部分十分之二外餘十分之八由被告等平均負擔▲判決許承德與張唐氏因假扣押異議及賠償損害互訴一案(主文)確認訟爭本市熙會第六零八三號汽車一輛爲原告所有不供被告張唐氏與顧長根賠償損害案內假扣押原告應代顧長根賠償被告洋二百五十元被告其餘之反訴駁回訴訟費用由原告負擔三分之一被告負擔三分之二▲判決正泰行等與裘鴻飛因貨款涉訟一案(主文)被告應償還原告正泰行洋一千三百七十九元興泰行洋一千三百另三元六角三分順泰號洋五百六十一元六角鼎泰德行洋三百二十一元一角三分並各自本年一月二十一日起至執行終了日止週年五厘計算遲延利息訴訟費用由被告負擔▲判決達生昌米行與侯福生因貨款涉訟一案(主文)被告應償還原告洋二千四百八十七元八角八分訴訟費用由被告負擔▲判決徐耀忠與張介生

質疑

▲妨害自由 舍親何君，爲一極忠厚之人，前年因需款經商，向某甲借洋五百元，甲與何君，爲多年老友，故當時並未出立借據，亦未說定是否要付利息，以及何年何月歸還，今年春，某甲因病去世，何君即先行湊還二百元，並向甲妻說明尚欠三百元，(實則某甲家屬，並不知有此項借款，經何君自行說明而始得知，)云，何君不負亡友，於此可見，不料某甲一親戚某乙，謂甲妻曰，何某欠甲之款，何止五百元，苦無證據耳，但余當爲爾設法之，日前某乙將何君騙至旅館中，強欲其將所欠某甲之款，於十天內還清，且不信其所欠祇有三百元之數，何君除允許於三個月內償還三百元外，其他乙所要挾者，概不承認，因此被私禁一夜，至次日始得回家，請問乙如此不法，應犯何罪，可否向法院控告，(金月波)

▲答 某乙將令親私禁於旅館之中，剝奪其行動自由，應構成刑法第三百十六條之妨害自由罪，被害人自得向法院依法告訴，(昔醉)

▲刑事自訴 敝友王君前月自開汽車不慎，將一拾歲女孩撞倒，受傷身死，後經捕房調查結果，王君並無不愼之處，完全係死者自不小心，故對於王君並不提起公訴，不料死者之母，延聘律師，提起刑事自訴，請求按照刑法第二九一條，治王君應得之罪，法院開審數次，判決王君處有期徒刑三月，查刑訴法第三三七條犯二九一條之罪乃地方案件，並非初級案件，捕房既不提起公訴，請向被害人家屬，可否提起自訴，請速賜答爲感，(馮雲亭)

▲答 令友因過失殺人，致構成刑法第二百九十條之罪，犯該條罪者，屬於地方管轄，被害人之家屬，依法不得自訴，刑事訴訟法第八條第一款但書有明文規定，惟特區法院，因特殊情形，對於不得自訴之案，亦每多不予駁回而受理也，(昔醉)

▲求償借款 某甲之母親某乙，於民國十九年間，向鄰人借款洋三百元，借據則向某甲所立，該款催索至今，迄未清償分文，現鄰人欲對某甲起訴，(某乙已去世)，但不知某甲可否藉口該款，係其母親所借，否認爲債務人，敬求詳細解答，(利國)

▲答 借據既爲某甲所立，則某甲自不能否認爲債務人，退一步言，即使該款爲某乙所借，則某乙死亡後，某甲爲其法定繼承人，依法亦應負清償之責，(昔醉)

聲明類

江蘇上海第一區地方法院公告第一六〇五號

[illegible]

上海第二特區地方法院公告第　號

[illegible]

江蘇上海第一區地方法院公告第六八〇四號

[illegible]

太和里等號租戶房啟

寶記經租賬房　白爾部路　警告

[illegible]

寶記經租賬

受股聲明

[illegible]

遺失單田

[illegible]

高易公館聲明

遺失英冊第三六一號第七三一號第六三八號、第三三一號及第六三九號之三……

中華民國二十三年十月十日

聲明遺失

[illegible]

黃子田啟

遺失聲明

[illegible]

遺失單田

[illegible]

陸明安啟

遺失單田聲明

[illegible]

遺失單田聲明

[illegible]

遺失單田

[illegible]

遺失圖章

[illegible]

黃夢澤啟

遺失單田

[illegible]

遺失單田

[illegible]

王富桂　林喬　啟

遺失單田

[illegible]

遺失單田

[illegible]

遺失單田

[illegible]

遺失單棧聲明

[illegible]

遺失單田

[illegible]

公恆業主義啟

遺失聲明

[illegible]

遺失單田

[illegible]

遺失單田

[illegible]

徐景綸啟

推受盤聲明

[illegible]

遺失類

遺失聲明

茲遺失……九分四戶三十畝土竹業……

吳稼耕啟

遺失單田聲明

[illegible]

遺失收據聲明

[illegible]

楊蕭生啟

遺失聲明

[illegible]

遺失書東聲明

[illegible]

遺失單田

[illegible]

摩登照相館為購標照財修事得準相生裝啟

[illegible]

殷隆嚴春明失單聲明　妙對錦聲遺田之明

[illegible]

大中華飯店　經理戴步祥啟事

[illegible]

緊要聲明

[illegible]

讓股聲明

[illegible]

推受盤鄭重聲明

[illegible]

被竊聲明

[illegible]

推受盤聲明

[illegible]

推受盤聲明

[illegible]

聲明屯田無單

[illegible]

劈單聲明

[illegible]

圖章作廢

[illegible]

江蘇上海第一區地方法院公告第二六八六號

[illegible]

推受盤聲明

[illegible]

遺失單田

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

C. Young

遺失印鑑作廢

[illegible]

郭汝楠啟

遺失單田

[illegible]

遺失單田

[illegible]

遺失土地證

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

遺失單田

[illegible]

遺失單田

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

遺失單田

[illegible]

非利伯

[illegible]

▼刑事判決（念九日）

[illegible]

二批示二

□第一特院

▼民事批示（卅日）

[illegible]

▼刑事批示（卅日）

[illegible]

▼民事執行（念九日）

[illegible]

二裁定二

□地方法院

▼民事裁定（念九日）

[illegible]

▼刑事裁定（卅日）

[illegible]

二公示送達二

□第一特院

▼刑事案件　▲老閘捕

[illegible]

□地方法院

▼定期開審　▲通文一

[illegible]

□第二特院

▼民事案件　▲連環與

[illegible]

▼民事案件

[illegible]

▼定期開審

[illegible]

CHINESE OPTICAL COMPANY
精益
OPTOMETRISTS & OPTICIANS
戴眼鏡為目光計　請戴精益眼鏡
驗光準確　儀器精良
品質高尚　價格公平
精益眼鏡公司謹啟

光華眼鏡公司
經理德國蔡司
禮和洋行
念週紀念大減價大贈品
保光鏡片
平光，老光，近光每對六元
南號北號同時發售
▲地址　南號南京路新世界東首　北號老北門對面典當街口
▲電話　九一九六一